

# РЭСПУБЛІКА

• ВЫДАЕЦЦА 3 1991 г. • АЎТОРАК, 27 КРАСАВІКА 1999 г. • АГУЛЬНЫ ТЫРАЖ 123 755 • КОШТ У РОЗНІЦУ — 10000 РУБ.

## Итоги работы народного хозяйства страны в первом квартале будут рассмотрены сегодня на заседании Совета Министров.

Президент ждет конкретного разговора, анализа имеющихся проблем, четкого понимания ситуации, а главное — реальных дел

С докладом на заседании выступит премьер-министр Сергей Линг. Он даст принципиальную оценку деятельности всего народнохозяйственного комплекса страны за период с начала нынешнего года. Ожидается, что наибольшее внимание глава правительства уделит основным отраслям, прежде всего состоянию дел в

сельском хозяйстве и промышленности.

Для участия в заседании Совета Министров приглашены члены правительства, руководители министерств, ведомств и других организаций государственного управления, председатели облисполкомов и Минского горисполкома.

### Президент Беларуси одобряет позицию украинских парламентариев

**П**ОСЛЕДНИЕ решения, принятые украинскими парламентариями, а также реакцию на югославский конфликт Верховной рады Президент страны Александр Лукашенко назвал близкими политике белорусского руководства по этим вопросам. Об этом он сказал на встрече с членами официальной делегации Верховной рады Украины, возглавляемой первым секретарем ЦК Компартии Украины Петром Симоненко. Она состоялась 26 апреля.

Вместе с тем Александр Лукашенко с сожалением отметил факт участия Леонида Кучмы и других глав некоторых государств СНГ в мероприятиях по случаю юбилея НАТО. Александр Лукашенко рассказал украинским депутатам о ситуации в «союзе двух», о результатах своего визита в Югославию и проинформировал по другим вопросам внутренней и внешней политики нашей страны.

О том, что славянские народы должны стремиться к более тесной интеграции, заявил на встрече с главой белорусского государства Петр Симоненко. Он рассказал Президенту о той трудной и сложной борьбе, которую приходится вести парламентариям, отстаивая независимость Украины в отношениях с международными финансовыми организациями и такими структурами, как НАТО. Петр Симоненко подчеркнул, что Украина открыта для широкого сотрудничества со всеми государствами, но не в ущерб своим национальным интересам.

Ольга ЩЕДРИНА

### 2 Если тебе предприниматель имя — имя крепи делами своими

#### Земле нужен хороший хозяин

**К**ОЛХОЗ «Дружба» Поставского района Витебской области посетил в ходе рабочей поездки в этот регион 23 апреля премьер-министр Сергей Линг. В беседе с председателем хозяйства Болеславом Шилько глава правительства высказался за принятие мер по поддержанию на селе предприятий всех форм собственности. Сергей Линг отметил также необходимость реформирования системы дотаций и признал правильным шагом возможную ликвидацию отстающих колхозов с передачей их земель фермерским хозяйствам.

Андрей ВОРОТНИКОВ

### 7 Партизаны ўзялі косы і пад носам у немцаў "накасілі" шмат зброі.

На калёсах завезлі  
вінтоўкі  
ды аўтаматы ў лес



## Крестьянский союз



Они простые россияне — Сергей Лосев и Александр Сидоров, крестьяне из Псковской области. Ничем не отличаются от наших витебчан — все те же мозолистые крепкие руки и приветливая улыбка.

Мы встретились на поле в колхозе «Политотделец» Лепельского района. Там, в Пыталово, на Псковщине, полтора года назад развалилась МТС, и механизаторы остались без работы. Надо жить, кормить детей, а это значит — нужно работать. У соседей на Витебщине — посевная, вот и приехали они сюда маленько заработать. Делать что-то другое не научены, воровать не позволяют

совесть. Труд хлебороба во все времена был в почете. На том и решили — зарабатывать свой хлеб трудовой мозолью.

Каким быть Союзу? Крестьяне для себя выбор уже сделали — нужно сеять общими силами.

Александр КУШНЕР  
Фото автора

На снимках: механизаторы из России Сергей ЛОСЕВ и Александр СИДОРОВ на посевной в Лепельском районе; посевная в колхозе «Политотделец» в разгаре.

### 4 Даже если будет тарелка из картона, желудочный сок выделяется все равно

Слитки были непростые...

Слитки были золотые

**В**ОТДЕЛ таможенных расследований Брестской таможни поступили результаты экспертизы, проведенной в отношении слитков желтого и белого металла, обнаруженных в одном из вагонов поезда «Москва—Варшава» еще 23 февраля.

По истечении почти двух месяцев эксперты признали: обнаруженные в поезде слитки не что иное, как сплав золота, серебра, палладия и платины. Кстати, общий вес февральской находки брестских таможенников составляет четыре килограмма 150 граммов, а оценочная стоимость — почти шесть миллиардов рублей.

Николай ДАВИДУК

### 5 Хороша страна Болгария, хороша страна Япония. Все хороши, но Беларуси лучше нет

#### «Чарнобыльскі шлях-99» прошел организованно

**О**КОЛО трех тысяч человек 25 апреля приняли участие в шествии и митинге, приуроченных к 13-й годовщине чернобыльской трагедии.

Как сообщили в пресс-службе Министерства внутренних дел, в ходе проведения этих мероприятий не было допущено нарушений общественного порядка. Для обеспечения правопорядка и безопасности участников «Чарнобыльскага шляху-99» привлекалось минимальное количество сил и средств органов внутренних дел.

#### Тихо ходила — незаметно брала

**П**РОЙ довольно непредсказуемы в своих деяниях бывают иные старушки-одуванчики. Так вот, недавно задержали продавцы одну такую старушечку, жительницу деревни Козловичи Слуцкого района, при выходе из промтоварного магазина с комплектом постельного белья стоимостью в 3 млн. 500 тысяч рублей. Вызвали милицию. А те, долго не думая, прямо к ней домой — и обнаружили в сусеках постельного белья на сумму в... 40 млн. рублей.

Ну, по правде говоря, комментарии здесь излишни, а следствие разбирается.

Александр ЛАППО



Заснавальнік --  
Савет Міністраў  
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная  
рэдакцыя

Галоўны рэдактар  
Сяргей ДУБОВІК

Рэдакцыйная калегія:

Аляксандр АКУЛІК  
/першы намеснік  
галоўнага рэдактара/  
Міхаіл ВАЛЬКОЎСКІ,  
Мікалай ДУБОВІК,  
Сяргей МІХОВІЧ,  
Аляксандр РУДНІЦКІ,  
Аляксандр СНАПКОЎ,  
Галіна УЛАСЕНКА,  
Міхаіл ШЫМАНСКІ.

## Адрас рэдакцыі:

220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.

## Тэлефоны:

прыёмнай  
галоўнага рэдактара ..... 268-26-15  
факс ..... 268-26-12  
даведкі па пісьмах ..... 268-25-36

### Абслуга:

рэкламы ..... 268-25-39  
..... 268-22-15  
..... 232-64-79  
..... 268-25-14  
тэл. факс ..... 268-25-15  
..... 232-66-91

пісьмаў і грамадскай  
думкі ..... 268-25-18  
навін ..... 268-25-11

(факс) ..... 232-33-13  
сацыяльных праблем ..... 268-26-31  
эканомікі ..... 268-25-13

..... 268-26-19  
палітыкі ..... 268-26-14  
..... 268-26-17

міжнароднага жыцця ..... 268-25-12  
права і маралі ..... 268-26-19

..... 268-26-32  
юрыста ..... 268-26-34  
сакратарыята ..... 268-25-32

заказчыка ..... 268-25-37  
бухгалтэраў ..... 232-66-50

..... 268-26-11

Карэспандэнцкі пункт:

Віцебск ..... 22-48-93  
Гомель ..... 55-70-90

Магілёў ..... 42-81-15  
Гродна ..... 72-37-89

факс ..... 44-61-15  
Брэст ..... 20-41-45

## ВЕСТИ

потребкооперации

РЭСПУБЛІКА  
ДЗЕЛАВА

РЫНОК  
РЕСУРСОВ

Спасылка на "Р"  
пры перадрукоўцы -  
абавязковая.

Індэкс 63884

Газета выходзіць 250 нумароў  
угод на беларускай і рускай мовах.

Падпісана ў друку  
26 красавіка ў 18.00.

Заказ 1947

Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 4

Набор і верстка  
камп'ютарнага цэнтру "Р".

Матэрыялы са знакамі  
носяць рэкламнага характару.

За дакладнасць рэкламы  
адказнасць нясе рэкламадавец

### Электронны адрас:

root@republ.belpak.minsk.by

### Адрас у INTERNET:

Http://press.net.by/  
republic/current/

### Пейджінгавую сувязь рэдакцыі забяспечвае компания

ПЕИДЖИНГ-СИСТЕМА

(017) 222-46-51  
(017) 222-46-52

Надрукавана ў друкарні  
выдавецтва

"Беларускі Дом друку", Мінск,  
пр. Ф. Скарыны, 79

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

## Об утверждении изменений и дополнений в Положение о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг

Приказ Государственного комитета по ценным бумагам Республики Беларусь от 16 февраля 1999 года, N 1/П, г. Минск

Во исполнение п. 17 протокола к Соглашению между Республикой Беларусь и Российской Федерацией о создании рыночных условий хозяйствования и в целях обеспечения прозрачности фондового рынка республики приказываю:

Утвердить изменения и дополнения в Положение о составе, содержании и

требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг (рег. N 2210/12 от 31.12.1997 г.).

Председатель Государственного комитета по ценным бумагам Республики Беларусь В. ШУХНО

### УТВЕРЖДЕНО

Приказ председателя Государственного комитета по ценным бумагам Республики Беларусь от 16 февраля 1999 г. N 1/П

## Изменения и дополнения в Положение о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг

Внести в Положение о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг от 18.12.1997 г. (зарегистрировано в Реестре государственной регистрации 31.12.1997 г. N 2210/12), следующие изменения и дополнения.

### 1. В части второй преамбулы:

п. 3 изложить в следующей редакции:

«3. Квартальную отчетность, которая представляется эмитентами ценных бумаг — 30 числа месяца, следующего за отчетным кварталом в Инспекцию по ценным бумагам по территориальной принадлежности (далее — Инспекция); профессиональными участниками рынка ценных бумаг — 10 числа месяца, следующего за отчетным кварталом в Госкомитет»;

п. 4 исключить;

п. 5 изложить в следующей редакции:

«4. Годовую отчетность, которая представляется в Инспекцию не позднее трех месяцев со дня окончания финансового года».

### 2. Пункт 1.1 исключить.

3. Абзац 2 пункта 1.2 изложить в следующей редакции:

«Акционерные общества представляют квартальную отчетность по форме N 4, акционерные коммерческие банки по форме N 5. Данная отчетность представляется в Инспекцию, а также доводится до сведения акционеров в порядке, определенном решением общего собрания акционеров».

4. Абзац 4 пункта 1.3 изложить в следующей редакции: «Акционерные коммерческие банки представляют сводный годовой баланс и отчет о прибылях и убытках, заверенные аудитором».

5. Пункт 1.3 дополнить абзацем следующего содержания:

«Годовая отчетность направляется в Инспекцию, а также доводится до сведения акционеров в порядке, определенном решением общего собрания акционеров».

6. Подпункт 9 части первой пункта 1.4 изложить в следующей редакции:

«9) расторжение (перезаключение) эмитентом договора с депозитарием, ведущим учет прав на ценные бумаги эмитента».

7. Часть третья пункта 1.4 изложить в следующей редакции:

Происшедшие изменения доводятся до всех заинтересованных любыми способами с фиксированием эмитента или у представляющего его интересы профессионального участника рынка ценных бумаг даты, времени, адреса и формы сообщения.

8. В абзаце 1 части первой пункта 2.1 слова «не позднее 25 числа месяца, следующего за отчетным кварталом», исключить.

9. Часть первую пункта 2.1 дополнить абзацем следующего содержания:

«— информация о владельцах крупных пакетов акций (форма N 3). Данная информация представляется только депозитариями».

10. В части второй пункта 2.1:

абзац 2 изложить в следующей редакции:

«— список юридических лиц, собственником (совладельцем, акционером, пайщиком, учредителем и т.п.) которых является профессиональный участник или фондовая биржа (с указанием абсолютной и относительной величины в уставном фонде, наименования и местонахождения)».

Абзац 5 исключить.

В абзаце 7 исключить слова «непосредственно занимающихся операциями с ценными бумагами, в том числе».

11. Пункт 2.1 дополнить частью третьей следующего содержания:

«Специализированные инвестиционные фонды дополнительно представляют информацию о возврате чеков «Имущество»».

12. Пункт 2.2 дополнить абзацем следующего содержания:

Коммерческие банки, являющиеся профессиональными участниками рынка ценных бумаг, представляют в Госкомитет годовой сводный баланс и отчет о прибылях и убытках, заверенные аудитором».

13. По всему тексту Положения о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг, слова «Комитет по ценным бумагам при Министерстве финансов Республики Беларусь (далее — Комитет)» заменить словами «Государственный комитет по ценным бумагам Республики Беларусь (далее — Госкомитет)» во всех падежах.

14. Формы отчетности и информации приложения к Положению о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг изложить в новой редакции.

15. В связи с принятием настоящих изменений и дополнений утрачивают силу дополнения в приложение к Положению о составе, содержании и требованиях к отчетности и информации, предоставляемой участниками рынка ценных бумаг, утвержденные Комитетом по ценным бумагам при Министерстве финансов 02.06.1998 г. (зарегистрировано в Реестре государственной регистрации 11.06.1998 г., рег. N 2510/12).

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь 11 марта 1999 г., регистрационный N 8/138

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

## О внесении изменений в Типовые правила внутреннего трудового распорядка

Постановление Министерства труда Республики Беларусь от 25 марта 1999 года, N 31, г. Минск

В целях приведения в соответствие со статьей 67 Кодекса законов о труде Республики Беларусь Министерства труда Республики Беларусь постановляет:

В абзаце третьем пункта 34 Типовых правил внутреннего трудового распорядка, утвержденных постановлением Государственного комитета Республики Беларусь по труду и социальной защите населения от 19 мая 1994 года N 56 (зарегистрировано в Реестре государственной регистрации 31 мая 1994 года, N 385/12), число «12» заменить числом «18».

Министр И. ЛЯХ

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь, регистрационный N 8/212.

## Об утверждении

## Положения о порядке отражения в бухгалтерском учете и налогообложении товарообменных операций

Приказ Министерства финансов Республики Беларусь от 5 апреля 1999 года, N 77, приказ Государственного налогового комитета Республики Беларусь от 6 апреля 1999 года, N 63

Во исполнение пункта 4 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 24 марта 1999 года N 405 «О вопросах ценообразования при проведении товарообменных операций» приказываю:

утвердить Положение о порядке отражения в бухгалтерском учете и налогообложении товарообменных операций.

УТВЕРЖДЕНО  
Приказ министра финансов  
Республики Беларусь  
от 5 апреля 1999 г., N 77

Первый заместитель председателя Государственного налогового комитета Н. ДЕНИСОВ

УТВЕРЖДЕНО  
Приказ председателя  
Государственного налогового комитета  
Республики Беларусь  
от 6 апреля 1999 г., N 63

### Положение

### о порядке отражения в бухгалтерском учете и налогообложении товарообменных операций

Настоящее Положение разработано в соответствии с постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 24 марта 1999 года N 405 «О вопросах ценообразования при проведении товарообменных операций» и определяет порядок отражения в бухгалтерском учете и налогообложении товарообменных операций.

Товарообменными операциями являются операции, осуществляемые в рамках исполнения договоров, в том числе внешнеэкономических, предусматривающих обмен продукцией, товара, работ или услуг (далее — товар) на эквивалентное по стоимости количество другого товара (товарообменные, бартерные договоры), и иные операции, предусматривающие полный или частичный расчет в товарной форме.

Учетной ценой является цена отпускаемого (экспортируемого) товара, используемая для отражения в бухгалтерском учете при осуществлении товарообменных операций и устанавливаемая в белорусских рублях.

Основанием для записей в бухгалтерском учете являются документы, удостоверяющие отгрузку и поступление товаров, коммерческие счета с пометкой «без оплаты», а также документы на оплату расходов, связанных с проведением товарообменных операций. Датой исполнения товарообменной операции является дата совершения каждой отгрузки товара, оформленной отдельным товаросопроводительным документом (таможенная декларация, накладная и другие), либо дата выполнения каждого этапа работ (оказания услуг), оформленная отдельным актом о приемке-сдаче выполненных работ (оказанных услуг).

Товар, полученный субъектом хозяйствования Республики Беларусь при исполнении товарообменной операции, приходуется по учетной цене отгруженного товара на дату отгрузки.

Отражение в бухгалтерском учете товарообменных операций производится в следующем порядке.

1. При совершении товарообменных сделок используется метод определения выручки от реализации товаров по мере их отгрузки. Отражение по кредиту счетов реализации и определение финансовых результатов по этим операциям производятся по учетной цене.

По мере отгрузки товаров, отгруженные в счет товарообменной операции, отражаются по дебету счетов 62 «Расчеты с покупателями и заказчиками» или 76 «Расчеты с разными дебиторами и кредиторами» в корреспонденции с кредитом счетов учета реализации: 46 «Реализация продукции (работ, услуг)», 47 «Реализация и прочее выбытие основных средств», 48 «Реализация прочих активов» в размере учетной цены на дату отгрузки товаров. Одновременно в дебет счетов реализации (46, 47, 48) списывается фактическая стоимость отгруженной продукции товаров в корреспонденции с соответствующими счетами учета этих ценностей: 01 «Основные средства», 10 «Материалы», 12 «Малоценные и быстроизнашивающиеся предметы», 40 «Готовая продукция», 41 «Товары» и др.

При поступлении товаров взамен отгруженных товаров дебетуются счета 07 «Оборудование к установке», 10 «Материалы», 12 «Малоценные и быстроизнашивающиеся предметы», 41 «Товары» и другие в корреспонденции со счетами 60 «Расчеты с поставщиками и подрядчиками» или 76 «Расчеты с разными дебиторами и кредиторами». При этом оприходование поступивших товаров производится исходя из учетной цены отгруженных товаров. Взаимный зачет задолженности отражается по дебету, счетов 60 или 76 и кредиту счетов 62 или 76.

2. В случае если заключен денежный контракт, но меняются его условия, предусматривающие в дальнейшем осуществление полного или частичного расчета в товарной форме, используется метод определения выручки от реализации товаров по мере их оплаты. При этом учет реализации и определение финансовых результатов производится по учетной цене в соответствии с постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 24 марта 1999 года N 405 «О вопросах ценообразования при проведении товарообменных операций».

По мере отгрузки фактическая производственная себестоимость отгруженных товаров списывается в дебет счета 45 «Товары отгруженные» в корреспонденции с соответствующими счетами: 10 «Материалы», 12 «Малоценные и быстроизнашивающиеся предметы», 40 «Готовая продукция», 41 «Товары» и т.д. Одновременно

производится запись по дебету счетов расчетов (60, 76) в корреспонденции с кредитом счетов 46, 47, 48.

Товары, поступившие на предприятие по товарообменной операции взамен отгруженных товаров, приходуется по дебету счетов производственных запасов, товаров или других счетов в корреспонденции со счетом 60 «Расчеты с поставщиками и подрядчиками» или 76 «Расчеты с разными дебиторами и кредиторами» по учетной цене отгруженного товара.

Финансовый результат по товарообменным операциям списывается в кредит счета 80 «Прибыли и убытки» в корреспонденции со счетами 46, 47, 48.

3. При предварительном поступлении товаров оприходование их производится в дебет соответствующих счетов учета ценностей в корреспонденции с кредитом счетов 60 или 76 по учетной цене товаров, предназначенных для отгрузки взамен полученных товаров.

При совершении внешнеэкономических товарообменных сделок при отгрузке товаров в сопроводительных документах (товарно-транспортных накладных, счетах-фактурах и т.д.) стоимость указывается в иностранной валюте на основании сложившейся в регионах реализации цен спроса и предложения и для отражения в бухгалтерском учете не используется.

4. При получении товаров по товарообменным сделкам на сопроводительных документах (товарно-транспортных накладных, счетах-фактурах и др.) делается отметка получателя о стоимости полученных товаров исходя из учетных цен товаров, отгруженных по товарообменному контракту, которые установились или складываются на данные товары на рынке (экспорта или импорта) с учетом условий поставки на момент заключения или проведения сделки, при соблюдении предельных цен, устанавливаемых в соответствии с законодательством Республики Беларусь.

5. Налогообложение при совершении товарообменных операций производится в общеустановленном порядке по мере отражения сумм по счетам учета реализации и финансовых результатов.

Зарегистрировано в Национальном реестре правовых актов Республики Беларусь 17 апреля 1999 года, регистрационный N 8/274.





Эпіцэнтр

## Рабочая неделя Президента

В рабочем графике Президента Республики Беларусь на предстоящую неделю запланированы мероприятия, имеющие важное значение для обеспечения устойчивого функционирования народнохозяйственного комплекса, а также способствующие укреплению Союза Беларуси и России и развитию сотрудничества с государствами СНГ и дальнего зарубежья. Как сообщила пресс-служба главы государства, в начале недели А.Г.Лукашенко примет делегацию Верховной рады Украины. Планируется обсудить вопросы белорусско-украинских отношений и некоторые международные проблемы.

В канун рабочего визита в Москву Президент Беларуси проведет совещание с высшими должностными лицами, в компетенцию которых непосредственно входят вопросы интеграции с Россией. Будут рассмотрены ход подготовки Договора о создании союзного государства, состояние белорусско-российских отношений и реализация договоренностей, достигнутых на высшем уровне, а также вопросы, связанные с просьбой президента СРЮ С.Милошевича о присоединении к Союзу Беларуси и России и ситуации вокруг Югославии.

Во вторник глава государства намерен принять участие в расширенном заседании Совета Министров, на котором планируется подвести итоги работы народного хозяйства республики в 1 квартале текущего года.

На середину недели намечен рабочий визит А.Г.Лукашенко в Москву, где он проведет встречи с российским Президентом Б.Н.Ельциным и председателем правительства Е.М.Примаковым.

В четверг Президент даст интервью российскому журналу «WELCOME».

В конце недели А.Г.Лукашенко проведет совещание по совершенствованию правовой системы государства. Намечена также его встреча с народным художником СССР А.М.Шиловым.

В течение недели Президент примет с отчетами высших должностных лиц страны и рассмотрит проблемы, требующие решения на уровне главы государства.

## Президент Беларуси готов к серьезному разговору с главой Российского государства

Вопросы, которые будут обсуждены в Москве на предстоящей рабочей встрече глав государств России и Беларуси, были рассмотрены на совещании у Президента страны Александра Лукашенко, состоявшемся 26 апреля. В нем приняли участие премьер-министр Сергей Линг, глава Администрации Президента Михаил Мясникович, председатели обеих палат Национального собрания Павел Шипук и Анатолий Малофеев, первый вице-премьер Василий Долголев, министр иностранных дел — вице-премьер Урал Латыпов и другие официальные лица.

Участники совещания обсудили ход подготовки проекта союзного договора, реализации договоренностей, касающихся жизнедеятельности Союза, достигнутых ранее на высшем уровне. А также проблемы, связанные с конфликтом на Балканах, и позицию Беларуси в вопросе присоединения Югославии к «союзу двух».

Резюмируя сказанное на совещании, следует отметить, что будущее Союза, в основном, зависит от четкой и определенной позиции России, которую, как сказал Президент, ему хотелось бы услышать от главы российского государства Бориса Ельцина. На сегодняшний день не все вопросы, касающиеся проекта союзного договора, согласованы сторонами. Главными из них остаются — определение структуры органов власти и управления в союзном государстве, формирование единого бюджета, правовое оформление нового межгосударственного образования в законодательствах двух стран.

Что же касается уже достигнутых договоренностей, то из 21 намеченного соответствующими документами мероприятия выполнено 15. Свои решения ждут, в частности, вопросы, затрагивающие систему цен и взаиморасчетов, создание единого таможенного пространства, образование единой телерадиокорпорации.

Безусловно, много проблем предстоит решить и в процессе вступления Югославии в «союз двух». Белорусская сторона, как об этом неоднократно заявлялось ранее, приветствует желание Югославии присоединиться к Союзу.

Все, что происходит в этом государстве в настоящий момент, волнует руководство нашей республики. Президент сообщил о своих постоянных телефонных переговорах с Чрезвычайным и Полномочным Послом Югославии в России Бориславом Милошевичем, который информирует о ситуации в стране, позиции ее руководства по урегулированию вооруженного конфликта. Беларусь же со своей стороны готова оказывать политическую и гуманитарную помощь дружественному народу, было подчеркнуто на совещании.

## Президенты России и Беларуси продолжат работу над созданием союзного государства

Проект союзного договора, а также ход выполнения подписанных ранее договоренностей в рамках Союза Беларуси и России, ситуация вокруг Югославии и перспективы присоединения этого государства к «союзу двух» — такой круг вопросов будет обсужден во время рабочей встречи президентов двух стран.

Она состоится в Москве 28 апреля во время визита в российскую столицу главы белорусского государства Александра Лукашенко.

Как стало известно, программой визита запланирована также встреча Президента Беларуси с премьер-министром России Евгением Примаковым. В этот же день Александр Лукашенко станет гостем программы «Герой дня». А вечером 28 апреля глава государства вернется в Минск.

Официально

## О Сборнике действующих нормативных актов Президента Республики Беларусь (1994—1998)

Указ Президента Республики Беларусь N 231

1. Считать Сборник действующих нормативных актов Президента Республики Беларусь (1994—1998) официальным изданием актов Президента Республики Беларусь.

2. Утвердить редакционно-технические изменения и дополнения, внесенные в тексты нормативных актов, включенных в Сборник действующих нормативных актов Президента Республики Беларусь (1994—1998).

3. Национальному центру правовой информации обеспечить издание Сборника действующих нормативных актов Президента Республики Беларусь (1994—1998) тиражом, достаточным для удовлетворения потребности в нем граждан Республики Беларусь, государственных органов, предприятий, организаций и учреждений.

4. Настоящий Указ вступает в силу со дня его подписания.

Президент Республики Беларусь А.ЛУКАШЕНКО

23 апреля 1999 г., г. Минск

## О внесении изменения в Декрет Президента Республики Беларусь от 22 марта 1999 г. N 12

Декрет Президента Республики Беларусь N 20

В соответствии с частью третьей статьи 101 Конституции Республики Беларусь постановляю:

1. В пункте 1 Декрета Президента Республики Беларусь от 22 марта 1999 г. N 12 «О дополнительных мерах по совершенствованию пенсионного обеспечения граждан» (Собрание декретов, указов Президента и постановлений правительства Республики Беларусь, 1999 г., N 9, ст.217) последнее предложение изложить в следующей редакции:

«При этом часть пенсии, исчисленная с учетом заработка свыше 130 процентов средней заработной платы рабочих и служащих в республике, применяемой для корректировки фактического заработка пенсионера, в период работы либо занятия предпринимательской деятельностью (за исключением работы непосредственно в производстве сельскохозяйственной продукции в колхозах, совхозах и на других предприятиях сельского хозяйства) не выплачивается».

2. Совету Министров Республики Беларусь в трехмесячный срок обеспечить приведение законодательства в соответствие с настоящим Декретом, а также принять иные меры, вытекающие из данного Декрета.

3. Настоящий Декрет вступает в силу с 1 апреля 1999 г., является временным и в соответствии с частью третьей статьи 101 Конституции Республики Беларусь представляется на рассмотрение Национального собрания Республики Беларусь.

Президент Республики Беларусь А.ЛУКАШЕНКО

23 апреля 1999 г., г. Минск

## О внесении изменений и дополнений в некоторые указы Президента Республики Беларусь

Указ Президента Республики Беларусь N 232

Внести в указы Президента Республики Беларусь следующие изменения и дополнения:

1. Подпункт 22.4 пункта 22 Положения об Администрации Президента Республики Беларусь, утвержденного Указом Президента Республики Беларусь от 23 января 1997 г. N 97 «Вопросы Администрации Президента Республики Беларусь» (Собрание декретов, указов Президента и постановлений правительства Республики Беларусь, 1997 г., N 3, ст.103), после слова «организаций» дополнить словами: «с согласия их руководителей».

2. В Указе Президента Республики Беларусь от 15 июля 1997 г. N 388 «Об утверждении Положения о Комитете государственного контроля Республики Беларусь»: пункт 2 изложить в следующей редакции:

«2. Определить, что проекты актов Президента Республики Беларусь по вопросам, регулирующим отношения государственной собственности, хозяйственные, финансовые и налоговые отношения, подлежат согласованию с Комитетом государственного контроля Республики Беларусь»;

в пункте 3 слова «всех государственных органов, юридических и физических лиц» заменить словами «государственных органов, иных юридических, а также физических лиц»; второе предложение части третьей пункта 27 Положения о Комитете государственного контроля Республики Беларусь, утвержденного этим Указом, изложить в следующей редакции:

«В случае несвоевременного информирования либо неинформирования о принятых мерах к этим должностным лицам может быть применен денежный начет в установленном законодательством размере».

3. Абзац второй пункта 5 Указа Президента Республики Беларусь от 4 марта 1998 г. N 99 «О некоторых вопросах законопроектной деятельности в Республике Беларусь» (Собрание декретов, указов Президента и постановлений правительства Республики Беларусь, 1998 г., N 7, ст.161) изложить в следующей редакции:

«с субъектом права законодательной инициативы, внесшим данный проект закона, если этим субъектом не установлено иное».

4. Приложение к Указу Президента Республики Беларусь от 14 января 1997 г. N 57 «Об утверждении состава Совета Министров Республики Беларусь» (Собрание декретов, указов Президента и постановлений правительства Республики Беларусь, 1997 г., N 2, ст.62; N 14, ст.496) дополнить словами: «Руководитель аппарата Совета Министров Республики Беларусь — Кумпицкий Генрих Иванович».

Президент Республики Беларусь А.ЛУКАШЕНКО

23 апреля 1999 г., г. Минск

## О внесении изменений в постановление Совета Министров Республики Беларусь от 21 июля 1997 г. N 906

Постановление Совета Министров Республики Беларусь от 16 апреля 1999 г. N 539, г. Минск

Совет Министров Республики Беларусь постановляет:

В пункте 1 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 21 июля 1997 г. N 906 «О нормах расходов на бесплатное горячее питание и суточных для лиц, работающих на территориях, с которых выселены жители, в зонах эвакуации (отчуждения), первоочередного и последующего отселения» (Собрание декретов, указов Президента и постановлений правительства Республики Беларусь, 1997 г., N 21, ст.753; 1999 г., N 1, ст.21) слова «170 тыс.рублей» заменить словами: «250 тыс.рублей», а слова «190 тыс.рублей» заменить словами «280 тыс.рублей».

Премьер-министр Республики Беларусь С.ЛИНГ

Социум

## Для сельчан актуальной становится чистая вода

Проект программы обеспечения качественной питьевой водой сельского населения из артезианских скважин и водопроводов, находящихся на балансе колхозов, совхозов и других сельскохозяйственных предприятий, на 1999—2003 годы в пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС районах рассмотрен на коллегии Министерства сельского хозяйства и продовольствия.

За пять лет проектом предусматривается построить и ввести в эксплуатацию 544 водозаборных скважин, а также ликвидировать 347 скважин, являющихся сегодня потенциальными источниками загрязнения подземных вод.

Для реализации программы потребуется 81063 тыс.руб. капиталовложений в ценах на 1.01.91.



Программа согласована с облисполкомами, Минэкономки, Минфином, МЧС.

По итогам коллегии принят ряд решений. В частности, признана необходимость доработки проекта программы с последующим ее внесением на утверждение в Совет Министров Республики Беларусь.

Решено также просить Брестский, Гомельский и Могилевский облисполкомы, Министерство экономики, Министерство финансов, Министерство по чрезвычайным ситуациям определить порядок и обеспечить финансирование программы по обеспечению качественной питьевой водой сельского населения в 1999 году.

Исполнителем программы определено Республиканское специализированное объединение трест «Промбурвод».

Дмитрий МОРОЗОВ

Зарубежье

## Югославия: что говорят, пишут...

\* Генеральный секретарь ООН Кофи Аннан с оптимизмом встретил известие о том, что после переговоров с Виктором Черномырдиным югославский президент Слободан Милошевич согласился на размещение в Косово международных миротворческих сил, передает Associated Press.

\* По возвращении из Брюсселя премьер-министр Болгарии Иван Костов заявил, что Болгария предоставит в распоряжение НАТО воздушный коридор шириной 70—90 миль в районе своей западной границы, сообщает агентство Tanjug.

\* Тем временем, как передает то же агентство, обе палаты парламента Чехии дали согласие на приземление самолетов НАТО и транзит подразделений альянса через

территорию страны.

\* Солидарность македонцев с албанскими беженцами подвергается серьезному испытанию, поскольку международная помощь явно запаздывает (по данным агентства Tanjug, по линии Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев еще не поступило ни цента).

АФР сообщает, что в настоящее время в Македонии находится 140 тысяч албанских беженцев, и две трети из них живут в семьях своих македонских родственников и знакомых. По 15—20 человек под одной крышей, а иногда и по 50. По словам македонского вице-премьера, министра социального обеспечения, албанца по происхождению Бедредина Ибраими, «косовские албанцы — наши братья, мы будем делить с ними все, что имеем, пока кризис не будет разрешен».

Армия

## Звонят колокола полкового храма

12 августа 1997 года тогдашним командующим внутренними войсками, а ныне главой Министерства внутренних дел генерал-лейтенантом Юрием Сиваковым с благословения Предстоятеля Белорусской Православной Церкви была заложена памятная капсула в фундамент будущего храма.

В минувшую субботу на территории одной из частей внутренних войск МВД, что дислоцируется в поселке Околица под Минском, митрополит Минский и Слуцкий Филарет, Патриарший Экзарх всея Беларуси освятил первый в республике полковой храм, названный в честь святого великомученика Иоанна Воина.

Николай ЖУЧКО

Надзьяка

## Шчырая ўдзячнасць

Праз газету «Рэспубліка» хачу выказаць шчырую ўдзячнасць органам кіравання розных узроўняў, рэлігійным арганізацыям, нацыянальна-культурным аб'яднанням Рэспублікі Беларусь, а таксама беларускім арганізацыям у замежжы за віншаванне з 50-гадовым юбілеем і ўзнагароджаннем Ганаровай граматай Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Аляксандр БІЛЫК,  
старшыня Дзяржакамітэта па справах рэлігій  
і нацыянальнасцей Рэспублікі Беларусь

По сообщениям "Р", БЕЛТА,  
РИА "Новости", Интерфакса, Internet

Администрация Президента Республики Беларусь выражает соболезнование старшему референту канцелярии Президента Республики Беларусь Аношка Наталье Михайловне в связи с постигшим ее горем — смертью БРАТА.



Дмитрий ПАТЫКО, «Рэспубліка»

Я не случайно задал этот вопрос моему собеседнику, поскольку когда-то давно на почти таком же предприятии столкнулся с ситуацией, меня поразившей. Руководитель опытного производства одного НПО с ожесточением говорил о том, как он терпеть не может ученых и что он только и мечтает, как бы от постылого НИИ отделиться. Для чего? Чтобы спокойно заниматься производством, имея стабильные и объемные заказы, дающие заработок, а не сидеть без колежки из-за капризов «этих», которые только и знают, что ставить эксперименты, по сто раз заставляя трудяг переделывать сделанное. Словом, налицо был известный конфликт между наукой и производ-

низовали службу маркетинга и рекламы. При этом изучили опыт подобных структур на Западе и пришли к выводу, что никакие дилетанты, сколь шустры, исполнительны и красноречивы они бы ни были, делу не помогут. Нужны были высокопрофессиональные специалисты именно из производственной сферы, способные связно и убедительно рассказать о возможностях своего предприятия и моментально разглядеть у возможного заказчика производственную проблему, решить которую «Научное приборостроение» в состоянии. Ведь только профессионал может увидеть общее в очень разных технологических процессах и быстро просчитать, какие модули в разработанной для других целей линии нужно заменить, чтобы она смогла выпускать совершенно новую продукцию.

с учетом «советского менталитета» — вандализированными, и не выходят из строя даже после удара ломом. Мера эта, как показывает опыт России, пытавшейся внедрить зарубежную диковинку, отнюдь не лишняя, если учесть, какого приработка лишаются из-за паркоматов «оранжевые мальчишки» с автостоянок.

«Научное приборостроение» — предприятие многопрофильное, и ему практически безразлично, для какой отрасли производить компьютеризированные системы. Среди нескольких десятков разработок, появившихся и внедренных за последние годы, есть и устройства для ввода в ЭВМ графической информации, и прибор контроля длины волокон в продуктах прядения, и медицинский электрофизиотерапевтический комплекс, и система контроля качества обработки повер-



ством, который не стал менее острым от того, что обе стороны представляли один организм.

Так вот, я спросил у директора инженерного предприятия «Научное приборостроение» научно-исследовательского объединения «Кибернетика» НАНБ Валерия Яковлева, не испытывал ли он такого же стремления освободиться от науки. Ведь участие многих институтов СКБ с опытным производством, а именно таким до реформирования и было это предприятие, оказалась печальной. Они прекратили существование, не найдя своего места в рыночной стихии. Обнищавшая наука не могла уже обеспечить их заказами. Сами же опытные производства, призванные создавать лишь макетные образцы, подтверждающие правильность научного замысла, оказались не готовыми к состязанию с настоящими заводами, где и оборудование приспособлено для серийного выпуска, и налажены связи, и поставлено изучение рынка, и ведомственная поддержка обеспечена.

Мы никогда не помышляли о сепаратизме — ни в самые трудные времена, которые наступили после развала Союза, ни тем более сейчас, когда встали на ноги, — ответил директор. — К тому же Институт технической кибернетики — это имя, лишиться которого было бы глупо. Но все же, чтобы сохранить эту связь, многое пришлось изменить в наших взаимоотношениях. Если раньше ученые «сбрасывали» нам результаты своей работы и мы должны были превратить идею в нечто осязаемое, то сейчас все чаще сами берем наукоемкую задачу, стоящую перед каким-либо потенциальным заказчиком, которого сами же и находим, и делаем ученым заказ на разработку. Реализуем ее опять же мы.

Освободившись от роли «работника на подхвате», на инженерном предприятии обнаружили, что востребованность научных разработок — это теперь не чья-то, а их головная боль, и если ее, востребованности, не будет, то не будет и заработной платы. Ведь, за исключением небольших ассигнований по государственному научно-техническому программам, предприятие других поступлений из госбюджета, а также от самой Академии наук не имеет и зарабатывает себе на жизнь самостоятельно. И не только «на жизнь», заметим, но и обновляет парк оборудования — на 40 процентов за последние несколько лет, чего в академии отродясь не было.

Работать по-новому начали с того, что нашли средства и впервые в академии орга-

Именно так и была здесь поставлена работа. С одной стороны, выпускаемая академическим предприятием продукция — штучная, но в то же время ее еще и обязательно тиражируют, внося всякий раз изменения, учитывающие особенности производства каждого нового заказчика. Только перебрал богатый компьютерный банк данных и найдя еще хотя бы несколько заказчиков, заинтересованных в решении одной и той же проблемы, на предприятии приступают к выполнению проекта. При этом заказчику, если он, желая обойти конкурентов, настаивает на монопольном владении внедренной у него передовой технологией, тактично напоминают об авторском праве и объясняют, что разработчики могут разориться, если каждое внедрение будет эксклюзивным. Любопытно, что даже перспектива полного финансирования одной из разработок известным белорусским банком, который просил взамен поделиться авторскими правами, не заставила «Научное приборостроение» отказаться от мудрого принципа: как бы трудно ни было, никогда не брать деньги, если завтра придется рассчитываться несоизмеримо более высокими суммами из прибыли.

Если не знать, какой авторитетнейший научный центр стоит за предприятием «Научное приборостроение», то «приземленные» названия разработок легко введут в заблуждение и может показаться, что речь идет о каких-то очень и очень простых вещах. Например, здесь спроектировали и изготовили установку по выпуску одноразовой посуды из картона. Казалось бы, это не тот предмет, где может быть приложена серьезная научно-техническая мысль. Но тем не менее под панелями этой автоматической линии скрыта сложнейшая электроника, аккумулированы последние наработки в области технической кибернетики. Именно благодаря этому себестоимость тарелок, произведенных отечественным интеллектуальным автоматом, в несколько раз ниже, чем импортных.

Две линии производственности по миллиону тарелок в месяц полностью удовлетворяют потребности Санкт-Петербурга и будут поставлены в этот город в ближайшее время. На очереди с таким же заказом Новосибирск и, возможно, Минск.

В 2–2,5 раза дешевле зарубежных должны обходиться и отечественные паркоматы — электронные устройства, принимающие оплату за пользование автостоянкой. Причем в отличие от нежных импортных наши сделаны

хности самолета перед покраской. Диапазон — широчайший.

Но, пожалуй, более всего «Научное приборостроение» прониклось нуждами целлюлозно-бумажной и деревообрабатывающей промышленности, отраслевые институты которой остались в России. Эту нишу ученые и специалисты академии постарались занять по возможности более полно и за короткий срок создали множество импортозамещающих технологий и систем, которые работают уже не только на белорусских предприятиях, но и в России. Сыктывкарских бумажников, например, минчане освободили от разорительного скандинавского и немецкого сервиса, заменив импортные установки для склейки бумажных гильз и их резки белорусскими. Ивановские ткачи заинтересовались приборами для контроля длины волокон, которые тоже гораздо дешевле производимых в Западной Европе и хорошо внедряются в Беларусь — на Слонимской камвольно-прядильной фабрике, АО «Ковры Бреста», Пинском ПО «Полесье».

И все же белорусский рынок сегодня для нас предпочтительнее, — продолжает Валерий Яковлевич. — Ведь предприятий, которые, как и Сыктывкарский комбинат, нуждаются в установках для склейки и резки гильз, в России, по данным нашей маркетинговой службы, более двух сотен, однако очень многие из них стоят. Текстильщики Иванова тоже не очень перспективные пока заказчики, поскольку их предприятия работают лишь на 10–15 процентов мощности. Белорусская же промышленность, и мы чувствуем это по росту заказов, оживает. И все же условия для работы у нас в стране могли бы быть и получше. Главная головная боль — это налоги. Они должны стимулировать производство, а не раздвигать его. Опыт многих стран говорит, что снижение налоговых ставок очень скоро приводит к такому расширению базы налогообложения, что временные потери государства возмещает с лихвой. Вторая болевая точка, которая тянется с советских времен, — это регламентирование заработной платы. С этой бедой, убивающей время своего предприятия, пытаемся бороться всеми доступными законными средствами, однако сложно воздать должное самым трудолюбивым и талантливым все же не в состоянии. Как воздух нужно сегодня освобождение от этой и многих других старорежимных регламентаций, которые при рыночном развитии смотрятся еще более нелепо и приносят больше вреда, чем в прошлые годы.

## «Беларусбанк»: в ответе за государственные программы

Андрей ПОТРЕБИН, «Рэспубліка»

Крупнейшему банку страны, который обслуживает около 40 тысяч предприятий и 14,8 миллиона счетов населения, удалось выполнить основные показатели развития, сохранить положительные тенденции роста, заявила председатель правления «Беларусбанка» Надежда ЕРМАКОВА.

Государство сейчас практически полностью контролирует этот банк: 95 процентов акций — в руках Национального банка и Минфина, но есть среди акционеров и предприятия, такие, как АП «Крыница», «Мастра» и другие. Владеет акциями «Беларусбанка» и редакция «Рэспублікі», поэтому был дополнительный интерес к его работе. К сожалению, груз наследия прошлых лет, сомнительные кредиты и долги, оставленные прежним руководством, не позволяют акционерам «стричь купоны», отвлекают немалые суммы из прибыли. Но, по мнению директора департамента банковского надзора Нацбанка Валентины Григорович, верная линия и последовательная позиция правления банка и его председателя Надежды Ермаковой помогают преодолеть негативное влияние прошлого.

### ФИНАНСЫ

К тому же за последний год банк существенно расширил объем услуг, нарастил активы. Сегодня почти каждый четвертый рубль, направляемый в народное хозяйство Беларуси, проходит через «Беларусбанк». Наиболее крупные кредиты были выданы на развитие флагманов белорусской индустрии — БМЗ, ПО «Белорускалий», предприятий концерна «Белнефтехим», Скидельского сахарного комбината. Банк был ведущим в выполнении государственных программ финансирования жилищного строительства, в поддержке АПК, нес и несет груз льготного кредитования и ответственность за мобилизацию внутренних ресурсов на эти программы.

Обеспечивая кредитную поддержку населения, банк за год увеличил эти кредиты в 2,7 раза — до 25,4 трлн. рублей. При этом 81% кредитов населению пошли на строительство ЖСК, 13,3% — на потребительские нужды, свыше 5% — на индивидуальное жилищное строительство. Привлекая средства населения, опираются на гарантии, данные президентским декретом N 4 от 20 апреля 1998 года. И поступления валюты, заявила Надежда Ермакова, превышают сумму выданных. В целом же валютные вклады населения выросли в 1,4 раза, их объем здесь сопоставим с тем, что привлекли все остальные банки страны.

«Беларусбанк» завершил работу по компенсации вкладов ветеранам войны по Декрету Президента N 168 от 8 мая 1996 года. Начата работа по Декрету N 229, который предусматривает широкую программу компенсации. На 1 января в банк обратились уже свыше 89 тысяч граждан. У населения выкуплено 706 миллионов облигаций на 922 млрд. рублей, на оплату товаров и услуг со специальных накопительных счетов использован 421 млрд. рублей — больше половины начисленных.

Более двух с половиной лет через «Беларусбанк» выплачивается помощь из республиканского фонда «Взаимопонимание и примирение». Ее уже получили 141 тысяча пострадавших от нацизма в годы войны. Работая с чеками «Имущество», банк обменивал их на акции двухсот АО.

Делом особой важности стала работа по исполнению госбюджета и созданию единого механизма сбора и учета платежей в бюджет. Открыты счета всем облуправлениям госказначейства, переведены 134 транзитных счета инспекций ГНК.

Однако многие филиалы сработали убыточно, а значит, в целом эффективность работы банка могла быть явно большей. Теперь перед каждым коллективом поставлены задачи изыскать дополнительные источники доходов, особенно валютных, ужесточить режим экономии. А что до проблемных кредитов, то предстоит их сплошная инвентаризация. Ответить должны все: и кто получал, и кто выдавал.

Как заявил председатель совета банка, министр финансов Николай Корбут, государство рассматривает этот банк как системообразующий, и важна его способность не столько зарабатывать прибыли, сколько выполнять государственные программы и обслуживать население. По его мнению, именно от действий «Беларусбанка» зависят и судьба этих программ, и отношение населения к финансовой политике государства.

## Финансисты сумеют договориться

Михаил ВАЛЬКОВСКИЙ, пресс-служба Министерства финансов

С 17 по 21 апреля в Лондоне прошло ежегодное заседание Совета управляющих Европейского банка реконструкции и развития, в работе которого принимала участие делегация Республики Беларусь во главе с вице-премьером Валерием Кокоревым — управляющим в ЕБРР от нашей страны.

Как сообщил министр финансов Николай Корбут, белорусская делегация не только участвовала в пленарных заседаниях, но и провела переговоры со специалистами и руководителями ЕБРР, которые занимаются реализацией ряда программ в Беларуси. На них обсуждены как технические вопросы обслуживания выделенных кредитов, так и перспективы, стратегия отношений нашей страны с этой авторитетной финансовой организацией. Представители ЕБРР полагают, что дальнейшее сотрудничество предполагает увеличение прямых инвестиций этого банка в частный сектор при доведении доли кредитов и проектов под гарантии правительства, как это предусмот-

рено уставом ЕБРР, до трети в общем их объеме.

Также прошли переговоры с представителями МВФ и ВБ, которые участвовали в работе Совета управляющих ЕБРР. На встрече со специалистами Международного валютного фонда речь шла о выделении компенсационного кредита нашей стране, на переговорах с вице-президентом Всемирного банка обсуждалась стратегия помощи Беларуси, которую банк намерен оказать. По мнению Николая Корбута, переговоры были полезными, привели к уточнению позиций сторон и их сближению. Достигнута договоренность, что Всемирный банк назначит в ближайшее время своего представителя в Беларуси, принципиальное решение об этом уже принято.

На переговорах с делегациями Австрии, Швейцарии, Испании, Италии обсуждено исполнение существующих кредитных линий и перспективы открытия новых под конкретные проекты. Так как Министерство финансов погасило просроченную задолженность белорусских предприятий по австрийскому кредиту под гарантии правительства, кредитная линия этой страны будет восстановлена в полном объеме.



**Нина ШЕЛДЫШЕВА,**  
«Республика»

Какой будет Европа в XXI веке? Еще месяц назад мы могли позволить себе благодушно пометать о едином и процветающем общеевропейском доме. Сегодня, когда натовские бомбы падают на столицу европейского государства, а Старый Свет находится в нескольких шагах от Апокалипсиса, от этих романтических иллюзий остались лишь горстка пепла, которую мы по инерции продолжаем сжимать в горсти.

На исходе XX столетия стало очевидно, что у мирового сообщества не оказалось ни организаций, ни лидеров, способных остановить происходящее на наших глазах безумие. Мы наблюдаем сегодня катастрофический вакуум мирового лидерства. Нет ни одной страны, которая бы могла достойно ответить на вызовы времени и осуществлять моральное лидерство во всемирном масштабе. Даже Михаил Горбачев, который внес свой вклад в разрушение мирового равновесия, был вынужден признать, что «однополярный мир провалился». Оценки нынешней ситуации экс-президентом канувшей в Лету страны, прозвучавшие на международной конференции в Минске, наверняка удивили западный мир, пожаловавший Михаилу Горбачеву титул «лучшего немца». Во-первых, он назвал Европу «политическим карликом», пришедшим к американской колеснице. Во-вторых, охарактеризовал действия НАТО как произвол в международных отношениях. В-третьих, призвал российских и белорусских политиков помочь западным партнерам выбраться из тупика, в котором они оказались. «Необходимо избавить наших партнеров от комплекса победителя. Это тяжелая болезнь...» — подчеркнул Михаил Горбачев.

Поведал экс-президент и о том, как его удивило заявление Билла Клинтона на праздновании 75-летия журнала «Тайм», что XXI век будет веком Америки. Подробно

привожу все эти оценки для того, чтобы наглядно проиллюстрировать, что мы катастрофически опаздываем с пониманием происходящих политических процессов и потому совершаем одну ошибку за другой. Причем непозволительная инфантильность и неспособность прогнозировать события хотя бы на два шага вперед свойственны даже лидерам великих держав.

Но если натовские бомбардировки Югославии положили конец иллюзиям Михаила Горбачева, то иллюзии Билла Клинтона, что XXI век

вительно, однако, что все миротворцы пытаются уговорить пойти

**«Это хуже, чем преступление. Это ошибка».**  
Талейран

на уступки только Слободана Милошевича. Как отрезвить виновников варварской агрессии против суверенного государства, похоже, не знает никто.

Прогноз российского политолога Сергея Караганова, прозвучавший на между-

к формуле: как помочь нашим европейским партнерам «выйти из этой чудовищной ошибки». Тем более что, по мнению большинства политологов, Союз Беларуси и России не будет эффективным образованием, если он не приведет нас к экономической интеграции с Западной Европой.

Итак, диагноз болезни поставлен: «самонадеянность силы» не позволяет адекватно оценивать реальность. США на всех парах идут к эскалации конфликта. Североатлантический альянс стремится достичь военной победы, которая невозможна без наземной операции. Директор Института США и Канады Сергей

к затяжному конфликту вьетнамского типа.

Следствием подобного развития событий станет раскол Европы, с которым пытались покончить десятилетия назад. Раскол Старого Света перерастет в глобальный, вся система контроля над вооружениями потерпит крах, а функция мирового жандарма окажется НАТО не по силам.

Если бы натовские стратеги просчитывали возможные последствия своих действий, они наверняка отказались бы от военной авантюры. Но объективный анализ остается неустойчивым там, где правит бал политическая целесообразность и где стремятся подыграть сильно-

му. Прозрение же, как и объективное понимание ситуации, в результате катастрофически опаздывает. Для того, чтобы вернуть мир в пучину бедствий, лидерам США и Европы вовсе не обязательно руководствоваться преступными намерениями. Достаточно разучиться слушать своих оппонентов, чтобы открыть дорогу к трагическим заблуждениям. «Это хуже, чем преступление. Это ошибка...» — говорил о таких ситуациях Талейран.

Новый мировой порядок, на установление которого претендует Североатлантический альянс, грозит обернуться мировым хаосом. У претендентов на мировое господство руль вырывается из рук, и события развиваются вопреки задуманным сценариям, по стихийной логике истории. Ее, эту логику, хорошо понимают представители традиционалистского взгляда на мир. Зато полностью игнорируют самонадеянные атлантисты.

Лет десять назад я прочитала строки одного белорусского поэта, которые запомнила надолго: «Истина, неужели ты только бабушка, которой мы уступаем место в троллейбусе, и лишь по фотографиям восхищаемся ее молодостью и красотой...»

Запоздалое понимание происходящего сегодня, как никогда, чревато катастрофой. Неужели истине нужно безнадежно состариться, чтобы быть понятой?

Неужели мы так и не научимся узнавать ее с первого взгляда?

Сегодня сербы своей стойкостью дают миру возможность опомниться. И прервать зловещую цепь преступлений и ошибок...

Тихом океане. Это, разумеется, опасно и чревато серьезными осложнениями.

Не сомневаюсь: мир еще не забыл, что одной из главных причин второй мировой войны стал взлом Версальского договора 1919 года фашистской Германией, к чему приложила руку, кстати говоря, и Япония.

Мирный договор нужен, в принципе, обеим сторонам. Но Японии

субъектам федерации, получив в наследство от советского предшественника распушенную организацию Варшавского Договора и геополитически потерянную Восточную Европу, проморгав возможность заручиться обязательством нерасширения на восток

**Николай ВАСЬКОВ,**  
«Республика»

Двадцатый век войдет в историю человечества огромными достижениями в научно-технической области. А еще на нем будет стоять клеймо «кровавый». Начало тяжелых испытаний для народов на Евразийском континенте положила русско-японская война. Затем начался перманентный процесс: первая мировая, революция и гражданская война в России, вторая мировая, развязанная Гитлером. Наконец, мы стали свидетелями неслыханных по цинизму бомбардировок суверенной Югославии. Чем закончится схватка на Балканах, не могут предсказать даже крупнейшие аналитики современности. Политическая и географическая карта мира, которую государства-победители в 1945 году клятвенно обещали не пересматривать, затрещала, образно говоря, по всем швам.

Вот с такими «дивидендами» нынешнее поколение и вступает в третье тысячелетие. Казалось бы, пора опомниться. Кровь людская — не водица. Однако эпоха в силу объективных и субъективных причин пульсирует, как родник, выталкивая на поверхность то живительную влагу, то хаос из песчинок. На каждой из этих песчинок при внимательном взгляде можно обнаружить множество надписей: холод, голод, нефть, газ, скудность населения, амбиции, религиозные распри...

Словом, Евразия сегодня напоминает дымящийся вулкан с периодическими выбросами лавы. Любой такой «выброс» подобен катастрофе на Чернобыльской АЭС: страдают все — от «проектировщиков» до «потребителей энергии».

## 1. Хороша страна Япония...

Мой добрый знакомый, ученый-электронщик, недавно возвратился из Японии. Когда я попросил его поделиться впечатлениями от

## МНЕНИЕ ОБОЗРЕВАТЕЛЯ

будет веком торжества РАХ Americana, по-прежнему расцветают пышным цветом. Они подпитываются лакейством партнеров по Североатлантическому альянсу и тотальным единоумием западных СМИ. Впрочем, сигналы тревоги звучат уже и в американской прессе. В «Вашингтон таймс» вышла серия статей, в которых поставлена под сомнение современная стратегия США. В одной из них цитируются слова известного геополитика Сэмюэля Хантингтона о том, что США становятся безответственной сверхдержавой. К сожалению, ни в США, ни в Западной Европе не оказалось лидера, проявившего в это сложное время чувство исторической ответственности. Способность и желание действовать быстро и эффективно для достижения мира на Балканах продемонстрировал пока только Александр Лукашенко. Уди-

народной конференции «Беларусь, Россия и новая Европа», сводился к тому, что НАТО скорее всего продолжит наращивание бомбардировок. Сегодняшние события, по его мнению, происходят в полном соответствии с теорией эскалации конфликта, и поэтому мы должны подготовиться к худшему из возможных сценариев. Любопытно, что почти все политологи, участвовавшие в дискуссии, в разных вариантах высказывали одну и ту же озабоченность, которая сводилась



Рогов оценил возможность проведения атлантистами наземной операции в Югославии как катастрофический сценарий, который приведет

# Экспресс: Восток--Запад

## Взгляд

Героям Соцтруда. «Бабки» ихним героям директор завода или фабрики отваливает такие, какие нам с тобой и не снились.

Одно у них пло-

хо: жизненного пространства мало-вато. В цветочном горшке могут сад вырастить, грядка огородная наше поле заменяет...

К глубокому сожалению, автору этих строк не довелось побывать в Стране восходящего солнца. Так что приходится верить на слово. Ну а насчет жизненного пространства вполне согласен: тесно кучкуются японцы на своей территории. И хочется им позаимствовать ее у России в качестве «исконно принадлежащих островов» в Тихом океане. Я говорю об островах Южно-Курильской гряды.

Восток — дело тонкое. После второй мировой СССР заключил мирные договоры со всеми проигравшими странами, кроме Японии. В таком состоянии со своей соседкой Россия остается и по сей день. Пока Союз был крепок, японцы вели переговоры с ним о дружбе и сотрудничестве, слегка упирая на территориальные претензии. Когда страна рассыпалась, Россия ослабла, вопрос об отторжении островов сразу же встал в полный рост. Начались дипломатические игры, возобновились российско-японские переговоры о заключении мира. Ключевым моментом их стали незаконные территориальные притязания к Москве. Японские правящие круги, ставшие на путь ревизии Ялтинских и других международных соглашений, теперь фактически ведут дело к пересмотру Акта о капитуляции своей державы, другими словами — итогов второй мировой войны на

он в первую очередь нужен для решения так называемой проблемы «северных» территорий. Настораживает то, что Россия согласилась все-таки обсуждать надуманный территориальный вопрос. По всему видно, началась ползучая сдача части территории России в нарушение действующих международных соглашений и собственной Конституции. Кое-кто из политиков либо открыто, либо в завуалированной форме выступает за передачу Японии уже не двух, а четырех островов Курильской гряды. Она, дескать, хорошо заплатит за возвращенные земли. В свое время США заплатили Российской империи за Аляску. А выигрывает каков?

Чтобы не обидеть свой народ «решительными действиями», российская дипломатия избрала тактику затяжных переговоров. Налицо намерение усыпить бдительность людей, приглушить общественный протест. Такое впечатление, что идет тайный торг об обмене островов на японскую экономическую и финансовую помощь.

Не секрет, нужна в такой помощи огромная, но торг оскорбителен. Острова, в конце концов, — не товар, они неотъемлемая часть России. У Японии, по мнению экспертов, нет международно-правовых оснований претендовать на Южно-Курильские острова.

Сегодня в высоких политических кругах заговорили вдруг не об отторжении территорий, а о совместном хозяйственном освоении. Москва, раздарив массу суверенитетов

НАТО (блок уже стоит у границ Беларуси), в качестве законной компенсации за ликвидацию советской империи исчерпала лимит внешнеполитических уступок.

Маятник, образно говоря, качнулся от силы к слабости, сохраняя, как справедливо заметил политолог Станислав Кондрашов, привычное состояние тупика в отношении Южных Курил. До 2000 года, когда Борис Ельцин собирается подписать мирный договор с Японией, осталось всего ничего — несколько месяцев. Каково будет его содержание, пока неясно. Ясно другое: лишней земли у любого государства мира нет. Уступки, какие бы исторические подтверждения ни прилагались, унижительны для народа.

На сегодняшний день ситуация такова, как ее обозначил Евгений Примаков: «Ни одно правительство Японии не может сейчас отказаться от претензий на эти острова. Ни одно российское правительство не может согласиться с этими претензиями...».

Против железной логики премьера России трудно возражать. Но сколько он еще продержится? Кто придет ему на смену? Какого цвета «команда» встанет у российского руля?

Как видите, вопросов возникает больше, чем ответов на них... Да, хороша страна Япония. Судя по переводам, у нее великолепный образный язык. Но и слово «хороша» на нашем наречии имеет тоже двойной смысл.

(Продолжение следует)



# Мы делаем BMW доступнее!

В 1991 году, когда границы стали открыты и доступны, продукция Запада начала активно проникать на наш рынок. Именно тогда компания "РиМи Авто" начала свою деятельность по поставке и реализации автомобилей BMW в Беларуси. Имидж автомобиля BMW в те годы еще не был известен широкой публике, да и в кругах автолюбителей о нем знали лишь понаслышке. В 1993 году руководство компании "РиМи Авто" было приглашено в Германию уже в качестве генерального импортера BMW AG в Беларусь.

Мы предлагаем вашему вниманию интервью с директором компании "РиМи Авто" - официального импортера BMW, Rover, Land Rover в РБ - Дмитрием Николаевичем Амелишко.

**- Дмитрий Николаевич, почему все-таки выгодно приобретать автомобиль у официального импортера в Беларуси?**

- У нас цены на 5 процентов ниже, чем в Европе. Кроме того, автомобиль, поставляемый в регион СНГ, имеет специальную адаптацию к этому региону. Это касается топливной аппаратуры, подвески и некоторых вопросов по защите кузова от коррозии. Автомобиль, приобретенный за пределами СНГ и поставленный на учет в СНГ, не имеет гарантии на топливную аппаратуру, двигатель, подвеску. Тогда как автомобиль, купленный у официального дилера в том регионе, в котором он будет поставлен на учет, имеет международную гарантию.

**- Другими словами, гражданами Беларуси, купивший у вас автомобиль BMW и поставивший его на учет в Беларуси, везде имеет гарантию, будь то на Кипре, в Египте, или в Латвии?..**

- Совершенно верно. Но белорус, купивший машину, например, в Германии и поставивший ее на учет в Беларуси, вообще нигде не имеет гарантии.

**- Сразу ли на нашем рынке появляются новинки концерна BMW AG?**

- Если это совершенно новая модель, то продажа в нашем регионе начинается через 3-6 месяцев. Это время необходимо для проведения испытаний автомобилей в СНГ и доработки подвески. В Москве для этого создан специальный испытательный центр BMW. Если же это модификация определенной модели, как, например, купе новой

третьей серии, то такой автомобиль практически сразу появляется у нас, т.к. подвеска уже доработана.

**- Какова позиция концерна BMW AG по отношению к белорусскому рынку?**

- На концерне к нам всегда относились доброжелательно. Вообще, BMW AG как производство, сервис и в большей степени как сбытовая команда - уникальное явление в мире. По внутренней структуре и атмосфере - это одна большая семья. С ними очень легко работать. Они с готовностью идут навстречу, понимая наш безумный рынок. Например, стандартные сроки изготовления автомобиля под заказ для всей Европы - 3 месяца. Мы же получаем автомобиль за 2 месяца.

**- Отразилось ли объединение концернов BMW AG и Rover на рынке предложения, формируемом "РиМи Авто" в Беларуси?**

- Да. Теперь "РиМи Авто" также является импортером автомобилей Rover и Land Rover, а это значит, что их тоже можно будет приобрести у нас. Если рынок автомобилей BMW постепенно насыщается - их сейчас более 22 000 в Беларуси - то рынок автомобилей Rover и Land Rover только формируется.

**- Автомобиль BMW в нашей стране имеет имидж несколько "бандитского" автомобиля...**

- Так было сначала. Действительно, динамика, сила, мощь, присущие этому автомобилю, порождали такие ассоциации. Потом BMW стал автомобилем для бизнеса.

Теперь, с появлением новой третьей серии, его даже можно назвать семейным.

**- BMW - семейный автомобиль?**

- Да, по стоимости новая "троечка" более доступна, чем другие модели, а увеличенный объем салона позволяет всем чувствовать себя комфортно.

**- По проведенным концерном BMW AG исследованиям, в странах Европы и Японии автомобиль BMW приобретают в первую очередь ради имиджа и стиля, тогда как в США в нем наиболее ценят экономичность и комфорт.**

**Что движет покупателями BMW в нашей стране?**

- Ими движут эмоции. Никто из покупателей не говорит, что приобретает BMW из-за системы повышенной безопасности, или системы автоматической стабилизации и устойчивости, зато все оценивают педаль газа и маневренность. А это только чувства. Мощное и властное "хочу" движет покупателями BMW. В этом слове сливаются престижность и удовольствие. Удовольствие от жизни, удовольствие от BMW.

**- Каковы ближайшие планы "РиМи Авто"?**

- Мы готовимся к участию в выставке "Автошоу '99", которая будет проходить с 29 апреля по 3 мая в Национальном выставочном центре по адресу Я. Коласа, 27. Мне бы хотелось пригласить всех автолюбителей и просто увлеченных людей посетить фирменный стенд BMW GROUP. Поверьте, вас ожидает истинное удовольствие.

**Контактные телефоны  
официального импортера  
BMW, Rover, Land Rover в Беларуси:**

**(017) 277 40 30, 277 40 10**

**Интервью подготовлено**

**Еленой ЗАЙЦЕВОЙ**

**ИП "Прспект Пресс"**



**FIAT Marea 1.8 ELX**

**\$ 12.200**

- адаптированная подвеска
- усиленные генератор и стартер
- металлическая защита двигателя
- галогенные фары
- противотуманной фильтр салона
- иммобилайзер
- рециркуляция воздуха в салоне
- атермические стекла салона
- открывание багажника с места водителя
- энергопоглощающее рулевое колесо
- двери с защитными поперечными противударными балками
- антиблокировочная система тормозов (ABS)
- регулируемая по высоте рулевая колонка и сиденье водителя
- гидроусилитель руля
- базовая магнитола + 6 динамиков
- подушка безопасности
- передние электроподъемники
- электропривод и обогрев зеркал заднего вида
- корректор света передних фар
- противотуманные фары
- омыватели фар
- переднее сиденье с подогревом

На период проведения "Автошоу '99" действуют скидки до 10%

## СДЕЛАНО С ЛЮБОВЬЮ

Приглашаем посетить наш стенд на "Автошоу '99"

Лицензия № 2897 от 28.03.98г. Выдана Мингорисполкомом по 21.05.98г.

**FIAT**

Официальный импортер FIAT в Республике Беларусь

**ООО «АВТОДИНАМО»**

тел.: (017) 5 980 400, факс: (017) 5 980 532

**ВАЗ от 3100 у.е.**  
21043; 21053; 2106; 2107; 21099; 2110; 21213 и др.  
**ОКА 1900 у.е.**  
Тел. (017) 278-06-55, 278-81-72.

**VOLKSWAGEN от 6900 у.е.**  
Лин. №4673. Вып. Мингорисп. от 26.11.98г. до 26.11.01г.  
Тел. (017) 277-4743, 277-6563  
МЫ РАБОТАЕМ И В СУББОТУ  
Минск ул. Казинца, 21/2

**ФИЛЬТРЫ**  
ДЛЯ АВТО И ГРУЗОВИКОВ, КОМБАЙНОВ И ТРАКТОРОВ  
**ФИЛЬТРЫ**  
МАСЛЯНЫЕ  
**ФИЛЬТРЫ**  
ТОПЛИВНЫЕ  
**ФИЛЬТРЫ**  
ВОЗДУШНЫЕ  
т/ф (017) 278 39 08, 278 24 24  
СВЕЖЕЕ ДЫХАНИЕ ВАШЕГО МОТОРА

**ПРЕДЛАГАЕМ АВТОМОБИЛИ**  
Предпродажная подготовка, гарантия  
**УАЗ**  
УАЗ-3303 (бортовой), УАЗ-3962 (санитарный)  
УАЗ-2206 (микроавтобус 11мест)  
УАЗ-31519 (люкс, рад.шины, 98л/с)  
УАЗ-31512 (тент, легковой)  
УАЗ-31514 (люкс, 76 л/с)  
УАЗ-3909, 39099 ("Фермер", 7мест и грузовой отсек, 76 и 98 л/с)  
ООО "Интер-Авто" Лицензия № 381  
вып. 5.02.98г. по 5.02.2001г. Исполкомом Минского районного Совета народных депутатов  
Тел.: (017) 254-41-54, 254-03-69

**СВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ**  
\* резак  
РГР-100, -300, -500  
\* горелки Г2А, Г3А, ГЗУ, ГВ, "Малютка"  
\* редукторы БКО, БПО, БАО, РДГС  
\* керосинорезы  
\* полуавтоматы  
\* карбид нальция  
\* генераторы АСП-10  
\* трансформаторы  
\* регуляторы У-30, АР-10  
\* выпрямители  
\* шланг кислор. Ø 6; 9  
\* вентиль кислор. ВК-94  
\* пускозарядные устр-ва  
\* молотки отбойные МО 2  
\* паяль НГ  
цены умеренные  
Тел. (01777) 5-49-94,  
(0222) 31-38-37 МОГИЛЕВ, т./ф. (017) 210-04-92.

**ГОФРОКАРТОН ЯЩИКИ**  
изготовим под заказ  
тел. (017) 285-39-21  
594-83-72

**ПП «Дорстройсервис» прекращает свою деятельность.** Претензии принимаются в течение двух месяцев по телефону /8-02342/ 2-46-95.

**ПКОО "ЭНЕРГОСТРОЙКОМПЛЕКТ" ПРОДАЕТ**  
**АВТОЗАПЧАСТИ**  
со склада в г.Минске и под заказ  
**УАЗ**  
тел. (017) 277-49-44  
тел./факс 277-47-25

**Какая служба без... песни**  
**Евгений КОНДРАТЬЕВ**  
Состоялся второй отборочный тур третьего телевизионного конкурса солдатской песни. Он определил состав участников заключительного концерта, который будет посвящен 55-й годовщине освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков.  
Жюри, возглавляемое народным артистом СССР Игорем Лученком, назвало лучших исполнителей. Ими стали солистка музыкальной студии ЦДО, служащая Вооруженных Сил Ольга Чиркун, майор Игорь Мельник, дирижер оркестра учебного мотострелкового полка 72-го объединенного учебного центра. В номинации "Самодельные вокально-инструментальные ансамбли" лидировала группа "СВЧ" одного из радиотехнических соединений. Заключительный концерт организаторы планируют провести летом этого года.

## Люди шли за помощью и советом

**Леонид ПРИЩЕПА**

Хойники... Это слово вызывает боль и сострадание, тревогу и беспокойство. Из зоны радиоактивного заражения здесь было отселено 13 сел и деревень.

Но на этой земле продолжают работать ученые различных направлений, приезжают из разных стран специалисты, деятели различных международных фондов и организаций. Чтобы помочь оставшимся в районе людям.

Недавно по поручению министра обороны Республики Беларусь Александра Чукамова состоялся плановый прием граждан Хойникского района заместителем военного ведомства по строительству и расквартированию войск генерал-майором Владимиром Яхницким.

В районном исполнительном комитете собралось более полусотни человек. Все, кто желал попасть на прием, были приняты и выслушаны. Это были ветераны Великой Отечественной, «афганцы», инвалиды, ликвидаторы, вдовы, матери-одиночки, руководители предприятий, хозяйств, педагоги, офицеры запаса, родители военнослужащих и призванных.

Пришедших на прием волновали прежде всего получение и приватизация жилья, кредитов для его строительства, ремонт квартир, выплата пенсий и возвращение денежных вкладов, газификация, другие вопросы.

Вот некоторые эпизоды этой встречи.

Всю войну прошел гвардии старший сержант Иосиф Павловский. Боевые ордена, медали, которыми он награжден, просто так не давались. Чернобыль для него стал другой войной. Уверен, что, может, и не все, к сожалению, но будут решены его проблемы. Председатель райисполкома Николай Садченко пообещал выделить ему материалы для ремонта дома.

У Софьи Пинчук муж — прапорщик — погиб в Афганистане. Она воспитывает двоих детей. Нелегко, конечно. Пенсия маленькая. Владимир Яхницкий пообещал во всем разбираться.

Директор средней школы N 3 г.Хойники Тамара Шатило попросила у Министерства обороны автомобиль для обучения школьников водительскому ремеслу. В ближайшее время техника им будет предоставлена.

Людмила Галезник попросила призвать из запаса сына-офицера в Вооруженные Силы. Даны поручения кадровым органам военного ведомства изучить этот вопрос и положи-

тельно его решить. А вот Ольга Карась услышала на приеме, что ее сын не может пока быть призван в армию. Условная судимость с него еще не снята. Тем более что он осужден уже второй раз.

Конечно, на приеме поднимались и другие волнующие граждан вопросы. Особое недовольство у людей, например, вызывает невозможность приватизации на безвозмездной основе жилых помещений, предоставленных им взамен сданных домовладений в населенных пунктах, входящих до принятия постановления Кабинета Министров Республики Беларусь 1996 года N 116 в зону последующего отселения (Новоселки, Людвин, Пихулиха, Ивановка).

Неоднократные обращения Хойникского райисполкома в Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь, Гомельский областной исполнительный комитет положительных результатов не дали.

Все вопросы, поднятые гражданами в ходе личного приема, рассмотрены. Часть из них решалась на месте должностными лицами местной «вертикали». Те, которые не могли быть решены на приеме, изложены письменно и направлены для рассмотрения и принятия решений в вышестоящие органы.



**1** ЯНКА СІПАКОЎ нарадзіўся ў 1936 годзе ў вёсцы Зубрэвічы на Аршаншчыне. Скончыў аддзяленне журналістыкі Белдзяржуніверсітэта, працаваў у шкоўскай раённай газеце, часопісах «Вожык», «Маладосць», «Беларуская энцыклапедыя». З 1997-га — у часопісе «Беларусь».

Выдаў кнігі паэзіі «Сонечны дождж», «Лірычны вырай», «З вясны ў лета», «Веча славянскіх балад», «Ахвярны двор» (паэмы ў прозе). Аўтар кніг прозы «Па зялёную маланку», «Крыло цішыні», «Жанчына сярод мужчын», кніг гумару, іранесак «Лысы юбілей», «Плюс на мінус», «Ланцугі для мук». І гэта далёка не поўны пералік.

Да ўсяго наш сягонняшні аўтар — моцны перакладчык. Пераклаў на беларускую мову кнігі паэзіі: «Лісце травы» Уолта Уйтмена, «Турэмны дзённік» Хо Шы Міна, «Санеты смутку» Франца Прэшарна, «Вершы ў прозе» Івана Тургенева.

Янка Сіпакоў з'яўляецца лаўрэатам Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Янкі Купалы, заслужаным дзеячам культуры Рэспублікі Беларусь.



У майго дзеда Івана і бабкі Васюты было пяцёра дзяцей: трое сыноў — Ціт, Пятрок і Даніла, а таксама дзве дачкі — Наста і Аляксандра.

Гэта па бацькавай лініі.

У майго дзеда Пракопа і бабкі Яхімі было тры дачкі — Ульяна, Куліна, Мальвіна.

Гэта па матчынай лініі.

І бацька Даніла, і дзед Іван, і прадзед Сямён, і прапрадзед Аніп спрадзеву жылі ў Зубрэвічах. Мусіць, зубраўцамі, тутэйшымі былі і ўсе іншыя мае продкі па бацькавай лініі.

**З**УБРЭВІЧЫ выбудаваліся на рэчцы Вуляныцы, якая каля Копысі ўпадае ў Дняпро, першымі, бо вёска, што ўзнікла пасля іх, давалі адпаведныя імёны — Зарэчча, Панізоўе, Вярхоўе.

Вёска знаходзіцца непадалёку ад Друцка, яна ўваходзіла ў Друцкае княства і была спадчынным уладаннем роду князёў Друцкіх. У радавым маёнтку Зубрэвічы жыў у XV стагоддзі князь Дзмітрый Зубрэвіч, Мітка Сякіра — сын Сямёна Дзмітрыевіча

Друцкага, таго самага Друцкага, да якога мелі за гонар прыязджаць Ягайла з Вітаўтам, дзе Ягайла нават высватаў сабе жонку: вось якія прыгажуні жылі ў нашых краях!

Мая мама Ульяна Пракопаўна нарадзілася ў вёсцы Тумінічы — гэта яшчэ бліжэй да Друцка, якраз па дарозе туды і зусім побач з вёскаю Дзятлава, каля якой ляжаў калісьці пакінуты нам XII стагоддзем Рагвалодаў камень: «Госпадзі, памажы рабу свайму Васілю, у хрышчэнні імем Рагвалоду...».

Мае Зубрэвічы, уваходзячы ў склад Аршанскага раёна, ляжаць на самай мяжы са Шклоўскім раёнам. І таму вёскі Стараселле, Капысіца, Баркі, Дымава, Ра-

цава, Галошава, хоць гэта ўжо Шклоўшчына ды Талочыншчына, адміністрацыйна ніколі не аддзяляліся ад нашых аршанскіх: Зарэчча, Панізоўе, Вярхоўе, Альхоўка, Бярозаўка, Лісуны, Дубраўка, Тумінічы, Копысь...

Баркі для зубраўцаў — такіх ж свае, як і для баркоўцаў — Зубрэвічы. Пад час Вялікай Айчыннай вайны гэтых раённых межаў партызаны не прызнавалі. Барацьба з ворагам — найперш!

Партызанская брыгада «Чэкіст», якую ўзначальваў нядаўні начальнік пагранзастаны, старшы лейтэнант Герасім Кірпіч, базіравалася ў славутым Рацаўскім лесе, што на Шклоўшчыне, а дзейнічала і ў нашым Аршанскім раёне. У справаздачах і данясеннях партызан нярэдка сустракаецца, што «ў вёсках Альхоўка і Бярозаўка Аршанскага раёна сфарміравалася група лейтэнанта Барыса Ключнікава», што «партызаны знішчылі валасныя ўправы ў Дубраўках і Тумінічах», што «атрад N 1 заняў абарону на ўзлеску па шляху Галошава — Стараселле», што «брыгада «Чэкіст» увесь неспакойны дзень 30 жніўня праяла ў Альхоўскім лесе...».

І прозвішчы партызан, пра якіх успамінаюць аператыўныя зводкі, вельмі ж характэрныя для нашых вёсак: Ключнікаў, Масюроў, Шчарбакоў, Кантроўскія...

Брыгада «Чэкіст» Герасіма Кірпіча, якому пасля вайны было прысвоена званне ганаровага грамадзяніна горада Шклова, — і наша брыгада. Мае партызаны, бо якраз за сувязь з імі загінулі мае

бацькі.

Таму мне хочацца па ўспамінах партызан, самага Кірпіча, па даследаванні І.Прускага «Партызанская брыгада «Чэкіст», якое выйшла кніга ў Талочыне, узнавіць дзейнасць гэтага славутага партызанскага злучэння, згадаць, як гэта бачылася тады мне, шасці-сямігадоваму хлапчуку.

**М**АЯ ЦЁТКА Наста, бацькава сястра, выйшла замуж у Зарэчча, як у нас казалі, за Пуцілёнка — за Антона Кантроўскага. У іх нарадзіліся дачка і сын. Марыя перад самай вайною працавала настаўніца ў вёсцы Андрэўшчына, што за Оршаю. А Коля, якога за белыя валасы ўсе звалі Сіўчыкам, заканчваў сярэднюю школу ў Зубрэвічах.

Сіўчыка я любіў. Ён катаўся са мной на лыжах, вучыў мяне танцаваць: «тумба баба — тумба дзед». Я любіў слухаць, як ён гаварыў з маім бацькам пра палітыку.

Коля і Марыя, як і ўся тагачасная моладзь, былі шчырымі патрыётамі сваёй зямлі. Яны вельмі перажывалі, што немцы ўжо ходзяць па нашых вуліцах, гергенчуць у нашых хатах. Таму не дзіўна, што яны адразу ж пачалі шукаць партызан.

Першы знайшоў іх Сіўчык. Каля Зарэчча, у Альхоўскім лесе. Ён быў адным з першых у атрадзе Ключнікава. Калі загараўся партызанскія кастры ў Рацаўскім лесе, збудоваў там свой шалаш. Неўзабаве ўдзельнічаў ў адчайнай аперацыі «Сенакос».

Калі разрозненыя партызанскія атрады ў чэрвені 1942-га аб'ядналіся ў моцную брыгаду «Чэкіст», стала відавочна, што байцам не хапае зброі. Яны радаліся кожнай лішняй вінтоўцы, патрону. Зброю трэба было шукаць!

З гэтай мэтай і быў праведзены той дзёрзкі «Сенакос».

На левабярэжжы Дняпра, дзе

Янка СІПАКОЎ

## СВАЕ ПАРТЫЗАНЫ



**Н**ЕМЦЫ, як толькі з'явіліся ў Зубрэвічах, адразу ж загадалі ўсім здаць зброю. Сабраныя вінтоўкі замкнулі ў калгаснай канторы. Але ў тую ж ноч нехта зламаў замок, і людзі паразабралі вінтоўкі нанова. Кажуць, што ў гэтым удзельнічаў і мой бацька. Сцвярджаюць не магу, ведаю толькі, што бацьку дапытвалі немцы, але адпусцілі. І яшчэ ведаю, што ў нашым таку ў розных месцах было схавана некалькі вінтовак. Усю зброю бацька аддаў Колю. Пакінуў сабе толькі адну вінтоўку.

А партызаны, аб'яднаўшыся, смялей пачыналі барацьбу.

«Задачы партызан, — патрабавала дырэктыва ЦК КП(б)Б, — знішчыць ворагаў, не даваць ім спакою ні ўдзень, ні ўначы. Забіваць усюды, дзе застанеш, чым палпа: тапаром, касой, ломам, віламі, нажом».

Немцы спакушалі:

«За памыснае супрацоўніцтва будучы выдавацца грашовыя ўзнагароды, а таксама гарэлка, папяросы і махорка. Сяляне, якія асабліва вызначацца ў змаганні з бальшавіцкімі бандамі, атрымаюць як ўзнагароду сялянскую гаспадарку».

Аднак вяскоўцы не вельмі квапіліся. Паміж Зарэччам і Панізоўем нехта застрэліў двух немцаў, якія ехалі на матацыкле. Тады гітлераўцы з абедзвюх вёсак узялі заложнікаў, прымусілі выкапаць сабе магільні і расстралілі.

Сярод заложнікаў быў і дзядзька Антон — муж цёткі Насты і бацька Сіўчыка. Вядома, каго ж, як не яго, браць у заложнікі — сына даўно ў вёсцы ніхто не бачыў, і многія не толькі здагадаліся, але і пэўна ведалі, дзе ён. Дзядзька Антон прасіў заступіцца за яго мясцовага паліцая — закінь слова, чалавеча, ты ж ведаеш, што я нічога дрэннага не рабіў

і ні ў чым не вінаваты, — але той злосна вылаяўся і спіхнуў чалавека нажом бота ў яму...

Пасля забойства бацькі заставацца ў Зарэччы было небяспечна і Марыі. Уночы прыйшоў Мікалай, забраў яе з сабою і павёў у атрад Ключнікава. Угаворвалі ісці і маці, але цётка Наста не схацела.

Марыя прыходзіла да нас і пасля гэтага, але я не бачыў яе твару і здагадваўся, што яна ў нашай хаце, толькі па шэпту — партызанка прыходзіла ўночы, святла пры ёй не запальвалі ніколі і ўголос не гаварылі.

Памятаю маё дзіцячае здзіўленне і незадаволенасць. Прачынаюся аднойчы ўночы і адчуваю нейкія шоракі, таямніцу, але не ў хаце, а на вуліцы. Выбіяю на двор і ў месцавым святле бачу калёсы, на якіх стаяць малочныя бітоны, жанчын, што моўчкі таўкуцца ля іх, маму, якая з вядром у руках падступае да бітонаў. Пазнаю Марыю, хачу павітацца, але яна адварочваецца, не прызнаецца. Мне гэта крыўдна, незразумела — хочацца ж пахваліцца перад равеснікамі: бачыце, мая сястра — партызанка, яна прыехала з Альхоўскага лесу па малако для партызан, не баіцца, што ў Зубрэвічах ёсць немцы, паліцэйскі ўчастак.

Не разумею, што яна не хоча, каб я пазналі, непакоіцца, каб не наклікаць на нашу хату бяды...

**А** ПАРТЫЗАНЫ пачалі тым часам па-сапраўднаму ваяваць.

Камандзір атрада Ключнікаў і яго камісар Масюроў вывелі са строю нямецкі вузел сувязі ў Лісунах, дзе быў варажы гарнізон. Я нават і думкі не дапускаў, што ў гэтай аперацыі не ўдзельнічаў наш Сіўчык — ён жа малады, гарачы, Лісуны недалёка ад Зарэч-

3

савецкія войскі вялі цяжкія абарончыя баі, засталася шмат зброі. Несабраная, яна валялася ў траве. Вось партызаны і вырашылі, імітуючы сенакос, сабраць яе. Але ж гэта толькі частка клопатаў. А як пераправіць праз Дняпро, у партызанскую зону?

«Чым прасцей — тым лепш», — знайшлі выйсце партызаны. Яны запряглі коней, паклалі на калёсы ў траву вінтоўкі ды аўтаматы, зверху навалілі мурагу. «Касцы» моцна ўвязалі вазы вярхоўцамі і паехалі прама гітлераўцам у рукі — на шкоўскі мост, які пільна ахоўваўся немцамі. Па ім шчасліва перабраліся на свой партызанскі бераг.

Камандзір групы «Сенакос» Іван Шчарбакоў быў ўзнагароджаны за гэта медалём «За баявыя заслугі».

У «сенакашэнні» прымаў удзел і наш Сіўчык: ён «вёў» па мосце адзін з вазоў.

Памятаю, як ён расказваў пра гэта майму бацьку:

— Мы прыкінуліся такімі ўжо бесклапотнымі хлапцамі. А самім страшна — каб што дзе не зазвінела: мост жа дрогні! А немцы асабліва не звяртаюць на нас увагі — сена хлопцы накасілі! Дамоў вязуць! Я ўжо са сваім возам праехаў, мінуў вартоўніцу, як раптам чую заду: «Хальт!» У мяне і ногі падкасіліся: усё, думаю. Думаю, вось зараз крыкне: «Хэндэ хох!» Хацеў ужо нават коней паганяць ды драла адсюль даваць. Але нельга — за мною ж іншыя падводзі. Усіх падвяду. Я тады паволі паварочваюся назад і бачу: немец прыязна ўсміхаецца і паказвае сабе пад ногі, на мост. Бачу: там мая шапка! Трымаў яе разам з лейцамі і нечакана згубіў. Трохі адлегла ад сэрца, але ўсё роўна ногі ватныя. Падыходжу да немца, падймаю шапку, таксама ўсміхаюся, нават «данке шон» гавару яму і паволі, спакойна, каб не выклікаць падзэрэння, вяртаюся да воза...

4

ча, ды і дыверсію праводзіў яго атрад...

У мястэчку Стараселле партызаны разграмілі паліцэйскі ўчастак, здабыўшы дзесяць вінтовак і сотню патронаў. Не сумняваюся, што і ў гэтым баю ўдзельнічаў Коля Кантроўскі.

Каля станцыі Копысь месціўцы разабралі рэйкі і пусцілі пад адхон нямецкі цягнік. І зноў на веру, што Коля мог застацца ўбаку.

Гітлераўцам стала няўтульна на захопленай зямлі. Яны задумалі працаваць Альхоўскі і Рацаўскі лясы, выгнаць з іх партызан і расквітацца з імі на голым месцы.

У Стараселлі сканцэнтравалі вялікую групу карнікаў з немцаў і паліцэйскіх і 22 чэрвеня, у гадавіну пачатку вайны, разгорнутым фронтам пайшлі на Рацаўскі лес.

Папярэджаныя сувязнымі, партызаны чакалі ўжо іх на ўзлесі каля вёскі Дымава. Падпусціўшы карнікаў на прыцэльны выстрал, адкрылі такі агонь, што немцы, пакідаючы зброю і параненых, кінуліся хто куды.

Я памятаю гэты бой па-свойму: зубрэвіцкія паліцаі, чысценькія і дагледжаныя, строем, з песнямі ідуць на аблаву партызан, а потым, спалоханыя, брудныя і расхрыстаныя, бягуць на злом галавы адтуль.

«Пасля гэтага бою, — успамінае начальнік штаба брыгады Іван Булаў, — гітлераўцы да верасня 1942 года не паказваліся ў Рацаўскім лесе».

Партызаны пачалі адчуваць сябе гаспадарамі на сваёй роднай зямлі. У іх з'явіўся моцны конны разведатрад на чале з кадравым афіцэрам Шамарыным, які не баяўся паказвацца ў Зубрэвічах нават удзень — паліцаі тады сядзелі ціхенька ў сваім канцы вёскі, а ў наш баяліся нават нос сунуць.

Аднаго разу з гэтым атрадам пазнаёміліся і мы, дзеці.

(Заканчэнне  
ў наступным нумары)



**Компьютерная мебель  
Офисные кресла**

Тел./факс: г.Минск (017) 224-36-24  
а также:  
«ВСЕ ДЛЯ ОФИСА»  
ул. Сторожевская 8  
тел. (017) 234-84-39  
Салон «МЕБЕЛЬ»  
Аэропорт «Минск-1»  
тел. (017) 222-56-71  
Магазин «КАНИТОВАРЫ»  
ул. Брлевская 2  
тел. (017) 216-29-58  
г. Гродно: «АЛГОРИТМ»  
ул. Ленина 13  
тел. (0152) 47-36-36

**Представительство в РБ  
ОАО «ГАЗ»**

ПРЕДЛАГАЕТ НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ:  
«ВОЛГА»  
«ГАЗЕЛЬ»  
ГРУЗОВИКИ  
Запчасти для автомобилей ГАЗ.  
Гарантийное обслуживание.  
Ремонт автомобилей ГАЗ и др. на СТО.  
Установка автосигнализаций, центр. замков и акустики.  
Тел. в Минске: 266-16-05, 266-02-05.

ОТ ГРАММА ДО ТОННЫ  
«МЕДКОН-ЮСТ»  
ХИМРЕАКТИВЫ  
Тел. (017) 61-67-52,  
61-14-99.  
мелкий опт  
Склад в Минске и по заказу

«МЕТАЛАН»  
\* ЛИСТ  
х/к, г/к, рифл.,  
оцинкованный  
\* УГОЛОК: 25-200  
\* ШВЕЛЛЕР: 8-30  
\* БАЛКА: 12-45  
\* КАТАНКА \* ПОЛОСА  
\* АРМАТУРА \* ТРУБЫ  
Продол.  
Берем на реализацию.  
Тел.: (017) 275-59-85,  
тел./факс: 275-33-42.

**КАЛЕНДАРЬ**

Восход Солнца — 5.42  
Заход Солнца — 20.34  
Долгота дня — 14.52  
Полнолуние — 30/04  
Заход Луны — 6.01  
Восход Луны — 18.04  
II фаза Луны  
Лунный день 11/12  
Луна — в Весах.

**ПОГОДА**

Сегодня днем по республике ожидается переменная облачность, в западных районах — кратковременные дожди, местами грозы, ветер восточный, юго-восточный, 5-10 м/сек. Температура воздуха: Гродно — 16-18, Брест — 17-19, Минск, Витебск — 18-20, Гомель, Могилев — 19-21 градус тепла.

В последующие сутки ожидается переменная облачность, преимущественно без осадков, ветер неустойчивый, 3-8 м/сек. Температура ночью — 4-9, днем — 17-22 градусов тепла.

**В МИРЕ ЖИВОТНЫХ****Овчарке — 100 лет**

В Германии сейчас особые почести воздаются немецкой овчарке: породе исполнилось 100 лет. Только в Германии насчитывается 500 тысяч собак этой «самой немецкой» породы, да и в Европе она остается наиболее распространенной. Всего же в мире около миллиона немецких овчарок.

Официальной датой рождения породы считается 22 апреля 1899 года, когда ее создатель, командир кавалерийского эскадрона Макс-Эмиль Фридрих фон Стефаниц, представил на выставке собак результат многолетнего труда по скрещиванию различных пород с целью получения «совершенной служебной собаки». В те времена в основном ценились породистые собаки из Англии, и в патристическом порыве фон Стефаниц организовал «Немецкую ассоциацию немецких любителей немецких собак». Рожденная немецкой, эта собака была рядом с немцами и в светлые, и в мрачные дни национальной истории. Она служила на фронте в годы первой и второй мировых войн, сторожила пленных в нацистских концлагерях, охраняла германско-германскую границу после возведения Берлинской стены.

По своим «моральным» качествам эта собака должна, следуя заветам командира фон Стефаница, быть не агрессивной, но и не трусливой. И это делает ее идеальной собакой-компаньоном — 90% овчарок в Германии содержатся в семьях. Остальные 10% служат в полиции, на таможне, в спасательных отрядах, иными словами — соответствуют своему званию «совершенной служебной собаки».

**МЫСЛИШКИ ИЗ УМИШКА**

\* Земли — крестьянам, заводы — рабочим, пиво — мне.  
\* Меняю проигрыватель на выигрыва-  
тель.  
\* Кто к нам с рублем пришел — тот от  
рубля и погибнет.  
\* Я знаю каратэ, тэквандо, дзюдо и еще  
много страшных слов.

**КОНКУРС**

**КАТА ОВАСЯ**  
У «нового русского» спрашивают:  
— Правда, что ваш кассир сбежал вместе  
с вашей дочерью и деньгами?  
— Правда. Но он оставил записку, в кото-  
рой обещал со временем все возратить.  
— И вы ему доверяете?  
— Конечно! Дочку-то он уже вернул!  
Н.ЖДАНОВИЧ

Минск

**АНОНС**

В ближайших номерах «Р»:

«Большая игра»: точка поставлена?

Начала работу ликвидационная комиссия ИП «Бумалл». До 20 мая граждане могут обращаться с претензиями. Понятно, что никакие розыгрыши не состоятся: Высший хозяйственный суд поставил жирную точку на деятельности фирмы...

Партнерство ради... войны

Система безопасности на Европейском континенте, созданная Потсдамским и рядом других послевоенных соглашений, фактически разрушена. Натовские самолеты бомбят не только Югославию, а и весь тот миропорядок, который существовал в Европе пятьдесят с лишним лет

«ОспробЕЛ»  
Региональное  
представительство  
по от  
«Орловский  
сталепрокатный  
завод»  
Наш адрес:  
220029, Минск,  
ул. Варашени, 17/28.  
Тел.: (017)  
268-68-85  
234-52-85  
210-12-80  
Лиц. №6617 выд. 15.05.98г.  
по 15.05.2003г.  
Минским Горисполкомом

со склада в г. Заславле  
**КАНАТ СТАЛЬНОЙ**  
Ø3.2-28.0мм различных  
конструкций, размеров и  
назначений по 18 стандартам  
**КРЕПЕЖНЫЕ ИЗДЕЛИЯ**  
болты ГОСТ 7798 М6-М27  
болты мебельные ГОСТ 7801 М6-М12  
винты ГОСТ 17473, 17475  
гайки свободные ГОСТ 5915 М6-М27  
шайбы пружинные ГОСТ 6402 М10-М24  
шпильки ГОСТ 397  
**СТАЛЬ**  
калиброванную Ø10-30мм Ст.10-45  
**ШЕСТИГРАННИК**  
калиброванный S17-32 Ст.35-45  
г/к 12,14,17,18,19,21,22,24мм  
Ст.20,35,45,50

**ПРОДАЕМ**  
**ЛИСТ**  
ОЦИНКОВАННЫЙ  
0,55x1250x2500  
пр-ва АО «НЛМК»  
(г. Липецк)  
Тел. 263-70-90,  
264-87-34

**ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ**  
**ТКАНИ**  
из хлопка  
ООО «ЕВДА» г. Минск, ул. Бабушкина, 25  
Тел./факс (017) 275-91-08; Тел. (017) 275-98-48

**РЕАЛИЗУЕМ**  
оптом  
со  
складов  
в Минске,  
Гомеле,  
Бресте  
**ТЕХНИЧЕСКУЮ ПРОДУКЦИЮ**  
аммоний хлористый, ангидрид хромовый, барий хлористый,  
буру, медный купорос, нитрит натрия, селитру натриевую,  
соду каустическую, тринатрийфосфат, хлорную известь,  
цинк монофосфат, цинк с/к, калий железисто-  
синеродистый, кальций хлористый и др.  
**МОЮЩИЕ СРЕДСТВА**  
«МС-37», «Лабомид-203», «Вимол», стиральный порошок «МДС»  
**КОРМОВЫЕ ДОБАВКИ**  
для крупнорогатого скота  
монокальций фосфат (кормовой), трикальций  
фосфат (кормовой), кормовую добавку для КРС  
Тел. (017) 286-25-60, 286-25-79.  
★ ПРЕДПРОДАЖНАЯ ПОДГОТОВКА.  
★ ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.  
★ ВОЗМОЖЕН ВЗАИМОЗАЧЕТ, БАРТЕР.

**ВОЛГА**  
ГАЗ 3110  
Со склада и под заказ  
**ГАЗЕЛЬ**  
ГАЗ 3302  
А также автомобили **УАЗ**

Организация  
реализует:  
**ХОЛОДИЛЬНИКИ,**  
**МОРОЗИЛЬНИКИ**  
"АТЛАНТ".  
Тел.: 232-70-07,  
268-25-30.

**ДВИГАТЕЛИ**  
ХАРАКТЕРИСТИКИ  
Модель Модель  
3МЗ 511 ГАЗ 53, ГАЗ 3307 М 412 «Москвич»  
3МЗ 402(4021) «Волга», А-76, АИ-92 ВАЗ 2103 «Жигули», 1,5 л  
3МЗ 4062.10 «Волга», 150 л.с. ВАЗ 2106 «Жигули», 1,6 л  
3МЗ 5234 ГАЗ-3205, 130 л.с. ВАЗ 21213 «Нива», 1,7 л  
3МЗ 513 ГАЗ 66, 125 л.с. ВАЗ 21083 «Жигули», 1,5 л  
3МЗ 4026.10 «Газель», 100 л.с. УАЗ 4178 УАЗ, 90 л.с.  
3МЗ 4021.10У УАЗ, 90 л.с. УАЗ 4218 УАЗ, 100 л.с.  
ЗИЛ 508 ЗИЛ 130, бензиновый

Самый широкий выбор в республике  
**НАСОСЫ**  
НИЗКИЕ ЦЕНЫ  
ЗАДВИЖКИ • ВЕНТИЛЯТОРЫ • ДЫМОСОСЫ • КАЛОРИФЕРЫ • ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ  
БЕЛТЕПЛОМАШ  
Минск (017) 258-48-30, 257-88-54  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА: Гомель: (0232) 516-982  
Брест: (0162) 429-019 Гродно: (0152) 331-747  
Витебск: (0212) 217-389 Могилев: (0222) 222-100  
Белтепломашнаб — ваш надежный партнер!

**ПААЗ УАЗ**  
**ЛАЗ ГАЗ**  
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР  
ОАО «ПАВЛОВСКИЙ АВТОБУС»  
Тел./факс в Борисове: (01777) 34548  
33198  
31080  
32289  
ГАЗ 23251 ПРОМТОВАРНЫЙ  
ГАЗ 23251 ИЗОТЕРМА  
КУПАВА 813250-20 ПРИЦЕП  
КУПАВА 8281 ПРИЦЕП  
ВОЗМОЖНЫ ЗАЧЕТЫ ПО:  
ЭНЕРГОСИТЕЛЯМ, ПЛАТЕЖАМ В БЮДЖЕТ  
БАРТЕР НА: А/М МАЗ, ТРАКТОРЫ МТЗ,  
НЕФТЕПРОДУКТЫ, МЕТАЛЛОПРОКАТ.

**АССОЦИАЦИЯ**  
**«БЕЛМЕТАЛЛЭКСПОРТ»**  
предлагает  
**ЦВЕТНОЙ МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
Тел. (017) 285-62-60 (3 линии).

**ЛАТУННЫЙ ПРОКАТ:**  
• Прутки Ø5,6;7,8;10;11;12;13;  
22; 25 ЛС 59-1(Бенгрия)  
• Проволока Ø2,0;3 ЛБ3  
2,2;3(Минск) 4,4;8(Польша) ЛБ3  
• Шестигранник 22 ЛС 59-1  
• Труба (Бенгрия) Ø16x1x100  
Лента (Бенгрия)  
0,5;0,6;0,8;1,0;300(л/те) ЛБ3  
• Сплав ЦАМ  
**МЕДНЫЙ ПРОКАТ:**  
• Прутки 6; 10; 12; 18;  
50; 60; 70 М2  
• Полоса 1;12 М2  
• Труба Ø 6;8;10x1 М2  
Лист (Польша) 0,8;1,0;  
1,5; 6,0; 8,0;  
• Припой ПОС-40; ПОС-61.  
• Проволока нержавеющей  
12x18x10T 3,0

**АЛЮМИНИЕВЫЙ ПРОКАТ:**  
• Лист А5М, А6М-0,8; 1,0; 1,2; 1,5;  
2,0 мм Д16АТ 1,0;4,0  
АОМ-1,5; АМЦМ-1,5; 2,0; 3,0 мм.  
АМЦН2 - 1,0; 1,5; 2,0(Польша)  
• Проволока АД1 2,5;4,0.  
• Прутки Д16Т Ø8;10;16;18;24;25;  
40;42;50;60;100;120;150;220;250

**ЧЕРНЫЙ МЕТАЛЛОПРОКАТ**  
Тел. (017) 262-12-99 (5 линий).

• Лист г/к 2÷95.  
• Лист х/к 0,5÷3.  
• Лист оц. 0,55÷1,2.  
• Рифленка 3÷6.  
• Полоса Ст.09Г2 12x140;  
12x150;14x130;14x140;14x180;  
16x140;16x150;16x170;  
22x170;Ст.14Г2 14x180;14x200;  
Ст.3 4x20;4x25;4x30;4x40;5x50;  
6x50;10x160;12x90;14x100;  
14x130;14x140;  
16x120(желобчатый профиль);  
16x130;16x140;16x180;  
16x200;Ст.45 10x120.  
Ст.30x6,5x45  
Сталь нержавеющая  
• Круг Ст.40Х13; 12  
• Труба Ст.12Х18Н10Т; 38x1,5;  
76x4,5.  
ВОЗМОЖЕН ОБМЕН ЦВЕТНОГО МЕТАЛЛОПРОКАТА НА ЧЕРНЫЙ МЕТАЛЛОПРОКАТ.  
ПРИ ПОКУПКЕ ЦВЕТНОГО ПРОКАТА БОЛЕЕ 1 ТОННЫ ДОСТАВКА МИНИМАЛЬНАЯ ПАРТИЯ-ЛЮБАЯ  
ПРИ ПОКУПКЕ ЧЕРНОГО ПРОКАТА БОЛЕЕ 1 ТОННЫ ДОСТАВКА ВОЗМОЖНА ОПЛАТА ПО ЦЕНЫМ КНИЖКАМ.  
Спасаем услуги по резке металла.  
Оформление документов на складе.  
Розничная торговля за наличный расчет.

**ВОТ МЫ-ТАК МЫ!**  
Техническая новинка от ВИТЯЗЯ!  
Аналого-цифровой телевизор  
«ВИТЯЗЬ 54СТV6741» или  
просто **ВИКИНГ**  
**Высокое качество звука (Здинамика)**  
**Идентичность характеристик при помощи компьютера**  
**Красочность, четкие цветовые переходы**  
**Импортные комплектующие**  
**Низкие цены**  
**Гарантия 25 месяцев**  
Справки по телефонам:  
Витебск (0212) 22-00-50; 22-96-63

Организации  
требуется  
**ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР**  
категории В.С  
(до 35 лет,  
з.п. 12 млн.).  
Тел.: 232-66-92,  
268-25-30.

ГП «Трест «Гордормеханизация» Мингорисполкома объявляет о проведении торгов на строительство участка улицы Любимова от проспекта Дзержинского до проспекта Правды протяженностью 300 м (ПСД в стадии окончания проектирования) и реконструкцию АБК треста «Гордормеханизация» (надстройка 3-го этажа, ПСД имеется).  
С победителем торгов будет заключен договор генерального подряда на строительство указанных объектов.  
Просим сообщить о своем желании принять участие в поданных торгах по адресу: 220050, г. Минск, ул. К.Цеткин, 49, до 7 мая 1999 года.  
Телефон для справок 220-16-96.